Dialuna lo cuminsa cobra y KIA ta cla pa recibi "huespednan" nobo

Tin mas di 500 mil florin pa cobra na boet

•Pagina 2







AWE Mainta

e corant di Toko

Diasabra, 21 di Juni 2008

www.awemainta.com

Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba

Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444

Email: noticia@awemainta.com | Prijs: Afl.1,50

Autonan no kier a stop pa Polis

DIABIERNA atardi autoridadnan di Polis D.O.P.V. y Douane a uni pa asina tene un control general na diferente parti di nos isla, Mientras esey tabata sosode un oficial di polis cu tabata duna instruccion pa e autonan baha for di caminda pa wordo controla ta aparece un Chevrolet Celta preto cu a nenga instruccion di polis y a manda e auto riba e oficial y a purba huy, mesora un otro agente motoriza a bay su tras pero e Celta no a logra yega leuw ya cu ela perde control den e biradanan di Paraguana y a bay dal riba muraya di e percela Paraguana 5. Den e maniobra aki e chofer Colombiano a herida su enkel y a pidi presencia di ambulans. E chofer cu a ser deteni mesora no kier a coopera pa duna su identificacion, ambulans a hibe hospital. Un rato despues un otro Celta preto cu a ser duna ordo pa para na banda a hala un banda y sigui core mesora e patruya motoriza a bay su tras y cu cautela a pare pa controle.

Loke ta un atentado contra di nos enseñanza

Ladronnan a horta na Scol Preparatorio Washington





SCOL Preparatorio Washington (SPW) durante diahuebs pa diabierna anochi a haya bishita indesea di anti socialnan cu a bai cu practicamente tur cos for di den nan cushina manera toasteroven, toaster, dos microwave, percolator, tur e stock di juice y cosnan di come pa muchanan, radio, diferente ice jug etc.

For di den e oficina di cabesante y for di den klasnan nan a bay cu computer, printer, dvd player y asesorionan.

SPW, cu e aña aki a cumpli su 10 aniversario ta hopi desanima cu e situacion lamentabel aki. Tur locual a ser horta tabata danki na esfuerso duro den transcurso di aña di maestro, alumno, mayornan y Comision di Mayor.

Ta pidi comunidad pa ta alerta pa si wordo ofreci aparatonan electronico usa cu por ta procedente di e kiebra aki pa por fabor yama Polis.

Alabes ta pidi esnan den becindario di Scol Preparatorio Washington pa ta alerta pa movecionnan sospechoso rond di e scol y avisa polis mesora den tal caso.

Loke cu a tuma lugar, aki pa nos ta un atentado contra di enseñanza, cu merece ser castiga cu e peso maximo di ley, ora cu haya e malhechornan aki.



Auto ta drenta y kibra cura di cas na Pos Chiquito



DIAHUEBS anochi, un auto a drenta un cura di cas, cu no ta di dje, y den maniobra pa bandona e lugar, a kibra e cura mas ainda. Consecuencia di esaki ta, cu e chofer no por a baha na awa manera desea y mester a sinta warda polis. E chofer tabata parce burachi, pero esey nos no por a confirma, ya cu nos no sa con e test a sali. Pero e chofer ta hay'e cu un gasto masha grandi, den e tempo dificil aki.

Muher ta rabia cu polis no por a haya e homber chikito den su cas

UN señora ta pidi presencia di polis diahuebs anochi na su cas, como cu el a bisa polis cu tin hende desconoci den su cas. Ora cu polis a yega e ta pone nan na altura cu den su cas tin un homber chikito di mas o menos un meter ta haci fastioso. El a bisa polis cu e homber ta scondi bao di cama. Polis a busca bao di cama, pero no a haya ningun homber.
Despues el a bisa polis cu e homber ta sinta den su auto. Polis a sali pafo y a controla e auto, pero no a haya nada.
E muher a rabia, ora cu polis ta bise cu nan no ta haya nada. El a bisa nan cu e tin foto cu el a saca di e homber cu su celular. Polis a tuma e celular for di dje pa controla e foto, pero pa nan sorpresa nan no a mira ningun homber riba e celular.
E señora aki so tabata mira e pitufo.

Mama ta reclama yiu di her examen y e ta perde cabes

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diahuebs merdia na un cas na Santa Cruz, pa un intermediacion. Bayendo p'e cas, polis ta topa un señora sinta den un auto hunto cu su yiu muher.
E ta bisa polis cu ta nan a yama polis pa un yiu homber di dje, cu a bringa cu su tata. E mama ta bisa polis cu el a bai reclama e yiu homber cu e mester haci her-examen, e yiu homber no a gusta y a rabia y bira onbeschoft contra dje. E mama na su turno a bay bisa e tata, kende a hala su atencion, pero enbes di cos calma, el a bira pio. E yiu homber a rabia, bira onbeschoft contra e tata. A start un discusion cu a caba den bringamento. Polis a intermedia den e asunto.

Cantidad di deportadonan den mei ultimo a refleha un aumento di 75% en comparacion cu luna di maart ultimo

INSTITUTO Alarma y Seguridad Aruba (IASA) departamento cu ta resorta bao di Ministerio di Husticia ta anuncia e resumen di deportadonan y trabaonan haci den luna di mei 2008 pa seccion di Guarda nos Costa (GNC), Inmigracion na Aeropuerto y nos hafnan.
Den luna di mei, personal di GNC a haci bastante trabao riba e area di control di permiso na personanan cu ta traha ilegal riba nos isla. A wordo treci na oficina di GNC na Tanki Flip, 125 persona cu no tabata dispone di nan documentonan ora di control rutinario.
Pesey mes controlnan administrativo mester a tuma lugar pa averigua si nan tin documentonan valido pa residencia of pa por traha legal aki na Aruba.

Un total di 24 a wordo laga den libertad dor cu nan tin un permiso di estadia legal. Di e 101 stranheronan cu a haña un orden di deportación, un total di 76 persona a wordo traslada pa Centro di Detencion di Ilegal (CDI) pa warda riba deportación.
E 25 otro personanan a ser laga den libertad temporal, cu un fecha fiho cu nan ta wordo deporta di Aruba.

Tabatin algun caso cu a rekeri un proceso di control mas extenso, cu ta depende di otro circumstancianan manera p.e.; caso pendiente na Corte, un peticion pendiente un cita cu DIMAS, etc.

Despues di investigacionan riba e total di 125 personanan cu a wordo controla, a resulta cu 16 di nan a drenta clandestinamente (cu boto) y 109 a drenta cu avion y a keda atras.
E top 5 nacionalidadnan di e deportadonan ta; 36 Colombiano, 19 Ecuatoriano, 6 Venezolano, 4 Peruano, 3 Dominicano y 8 tabata di otro pais.
E sexonan di e stranheronan ta 60 masculino y 16 femenino.
E resumen di deportadonan p'e luna di mei 2008 (28%) ta refeleha un aumento di 75% en comparacion cu e porcentahe di luna di maart di 2008 (16%).
En total 262 stranhero a wordo deporta for di Aruba di januari pa mei 2008.
Tin un chart cu ta ilustra e porcentahe di e deportadonan di lunanan januari te cu mei, por deduci cu mas persona a wordo controla cu e bon resultado cu hopi mas stranhero sin permiso di estadia of trahando sin permiso y cu eventualmente, mas stranhero a wordo deporta compara cu e otro lunanan di 2008.

Dialuna lo cuminsa cobra y KIA ta cla pa recibi "huespednan" nobo

Tin mas di 500 mil florin pa cobra na boet

E siman aki, Ministerio Publico a ripiti su informacion cu dialuna awor, 23 di juni e accion di cobra boet cu no a wordo paga ainda lo cuminza. Di acuerdo cu informacion cu nos di AWEMainta por a haya, pero no por a ser confirma pa Ministerio Publico ainda, ta cu nan tin mas di mey miyon florin di boet riba caya pa cobra.
Esaki ta motibo cu Ministerio Publico a dicidi di re-anuda su accion di cobra boet y e proceso aki lo dura resto di e aña aki.



E hecho cu a ripiti e participacion aki, ta pasobra for di momento cu a anuncia e accion, ta masha poco hende a yega na oficina di Ministerio Publico pa paga nan boet.
Ya caba Ministerio Publico a papia cu mando di KIA, y nan a prepara celnan caba, pa recibi esnan cu no cumpli cu nan pago.

Manera ta conoci si e multa no wordo paga di biaha, e persona lo wordo hiba ICN (KIA) pa sinta castigo subsidiario. T'asina cu Ministerio Publico t'e instancia encarga cu ehecuta sentencianan di Huez. Si un persona keda sin paga su boet, e tin cu cumpli cu e dianan den prison cu Huez a menciona den su sentencia. Esaki ta ser yama castigo subsidiario ('vervangende hechtenis' na Hulandes).

Cursistanan a ricibi Legitimatiebewijs como "Toezichthouder"



INSTITUTO Alarma i Seguridad Aruba (IASA) conhuntamente cu Ministerio di Husticia ta informa cu diabierna ultimo a entrega mas "legitimatiebewijs" n'esnan cu a pasa e curso "Taken van de Toezichthouder, Rapportage en Procesverbalen" na Inmigracion.
Ministerio di Husticia hunto cu coleganan concerni cu derechonan di stranhero ta mira importancia con derechonan di stranhero ta wordo maneha y ehecuta dor di diferente departamento concerni.
Ta pesey cu personal di IASA a tuma e cursonan "Taken van de Toezichthouder, Rapportage en Procesverbalen" basa riba e ley di LTU.
Minister di Husticia, Rudy Croes a entrega n'e cursistanan, nan "legitimatiebewijs" como " Toezichthouder".
Tambe presente p'e ocasión aki docentenan mr. dr. drs. H.B van Aller y mr. John J.P de Vries, Hefe di Inmigracion Joy Fingal y Hefe di IASA, Rudy Kelly.

IASA ta anuncia alabes cu seccion di Guarda nos Costa, Inmigracion y Radar a finalisa e curso di "Het vreemdelingenrecht Rechtshandhaving, Beboetbaar Feit & Rapportage Beboetbaar Feiten". Felicitacion n'e graduadonan di IASA pa nan logro.

AWEMainta kier haci un nota riba e comunicado aki, cu Minister Rudy Croes, ta un di e Ministernan cu a bin ta promove nos Papiamento, sigur den Aña di Cultura, y den e comunicado aki, tin ainda palabranan Hulandes. Nada contra Hulandes, pero ban cuida nos Papiamento y si IASA of Ministerio di Husticia no por haci'e, pidi e grupo di Papiamento di Departamento di Enseñanza, cu ta haciendo masha bon trabao riba e tereno aki, pa usa mas palabranan na Papiamento.

Di acuerdo cu IASA

Na Aeropuerto y Hafnan di Aruba, varios persona a ser nenga entrada pa varios motibo

INMIGRACION a procesa na entrada un total di 84.581 persona di cual e cantidad di stranheronan a suma 74.209. Pa loke ta trata stranheronan cu a bandona nos isla den e luna di mei ultimo, ta 72.731. Personal di Inmigracion Aeropuerto a prohibi entrada na un total 21 stranhero, di cual 17 masculino y 4 femenino.
E razonan cu no a permiti e entrada di e stranheronan menciona ta cu; 3 no tabatin un permiso di estadia valido, 6 no por a demostra cu nan tin suficiente medionan financiero pa cubri nan estadia, y no tabatin visa pa drenta Aruba, y 11 a duna informacion falso.
Un total 76 persona a wordo tuma over di GNC y nan a wordo deporta for di Aruba pa motibo di a pertenece ilegal riba nos isla.
Esaki en comparacion cu luna di april ta refleha un aumento di 23% di e cantidad di deportado, según un relato di IASA.

NOS HAFNAN

E cifranan pa loke ta trata embarcacion cu a wordo procesa tanto na entrada como na salida a keda na un total di 196 diferente tipo di boto.
N'e haf di Barcadera a procesa un total di 100, na Oranjestad 63 y n'e haf di Valero 33.
E cantidad y tipo di botonan cu a drenta nos hafnan ta trata di 7 barco crucero; esaki ta 24 menos cu luna di april cu refleha un caida di 77% di barco crucero. E otro tiponan cu a drenta nos isla ta 24 barco di carga, 59 boto di motor chiquito, 50 yate (boto di placer), 22 barco di container, 30 tankero, y 4 barco cu cargamento di auto.
E cantidad di persona cu no a wordo permiti entrada pa medio di nos hafnan a suma un total di 115 (landen geweigerde personen), di cual 103 tabata di nacionalidad Colombiano y 12 Dominicano.
E razon cu e 112 homber y e 3 muhernan aki no a wordo permiti entrada ta cu tur 115 no tabatin visa pa drenta Aruba.
Tambe a keda registra 2 yate di placer cu dor di circumstancianan di fayo di motor mester a wordo treci bek aden.

No por compara Jellinek Kliniek cu nos shelter

Stop di teima cu e victima di droga, pero teima cu esnan cu ta bende e droga

Na palabra, Minister drs. Booshi Wever

AWOR encuanto e famoso "Jellinek Kliniek" cu cierto Parlamentarionan kier compara cu nos shelter, esaki ta un clinica priva specialisa den region di Amsterdam den cuido di adiccion y psychiatria.
E clinica aki ta resorta bao di e organisacion "Jellinek Mentrum". Nan tin tambe departamentonan di prevencion y rehabilitacion. Alabes e clinica aki por conta riba un amplio cuerpo di profesional riba tereno di adiccion y psychiatria, segun Minister drs. Booshi Wever.
E organisacion aki: Tin 1700 trahador; ta parti den 26 diferente departamento den Amsterdam; ta yuda 22.000 cliente pa aña; mes ta indica cu tur aña e cantidad di cliente ta keda aumenta!!
Ademas mayoria di gasto pa cu e clientenan aki ta wordo cubri pa Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (un seguro medico pa malesanan special). P'e seguro aki ta inverti 110 miyon Euro pa aña pa cuido di malesa aki.

Na Aruba: Parti esencial di e problema di adiccion t'e hecho cu droga ta keda drenta na gran cantidad. Esaki ta un motibo principal pa kico nos ta mira tanto hende ta bira adicto y cu e adiccion ta keda aumenta. E adicto no ta bira adicto na mangel. Si droga t'ey na abundancia, mas facil bo ta cai p'e.
Nos tin tambe un departamento di prevencion y rehabilitacion, pero cu e diferencia cu nos ta keda falta di capacidad y un cuerpo amplio di profesional.
Teniendo cuenta cu e medionan financiero y exigencianan cultural, a scoge pa educa nos propio hendenan (estudio di verslavingstherapeut IFECA), segun Minister drs. Booshi Wever.
Nos tin hopi menos recursonan financiero (masha poco input di sector priva); contrario na Hulanda, aki na Aruba gran parti di e cuido na adictonan ta wordo haci dor di Gobierno y no dor sector priva. Casi tur gasto pues ta cai pa Gobierno.

T'e deseo, y esaki t'e maneho tambe, cu mester yega na un cooperacion entre sector publico y sector priva, un asina yama "community ownership".
Loke nos parlamentarionan na Hulanda ta confirma awor ta cu e problema di adiccion no ta solamente un problema di Gobierno, pero un problema cu sector priva tambe mester yuda atende.

Finalmente un sugerencia serio: En bez di keda teima riba e adicto, cuminza teima riba esnan cu ta bende droga! Of e ora ey bo(so) lo ta teima riba hende hopi cerca di bo(so)?
Stop di teima riba e VICTIMA di e CRIMINAL, Minister drs. Booshi Wever a conclui.

Resultado positivo di e promer fase di 'Aruba Conecta'



DURANTE conferencia di prensa di departamento di Asuntonan Social, Stanley Heinze, director a comenta riba e programa 'Aruba Conecta".
E ta indica cu intencion cu nan tin cu e programa di 'Aruba Conecta' ta pa enfoca riba positivismo. Nan punto di salida ta cu cu cada acto personal cu un persona ta haci tin influencia riba desaroyo y kico nos kier realiza di nos biday ki nos kier realiza como comunidad y como pais. Cada un di nos ta responsabel pa nos actonan y hunto nos por logra hopi cosnan positivo, pero mester scohe pa esey.

Segun Heinze for di dia 6 di mei a cuminsa cu e promer programa caminda a presenta e parti personal di e programa 'Aruba Conecta' cual tabata vincula na un programa cu a tene den e distritonan. Durante esaki a haya mas di 400 persona cu a participa caminda cu e ambiente tabata positivo. Algun punto cu a sali afor cu segun director di Sociale Zaken por wordo mira como un victoria ta cu a mustra com importante e ta cu nos como ciudadano ta carga nos responsabilidad cu como hende nos ta actua y nos actuacion tin un efecto. E efecto aki por wordo haci positivo dor di aserca e asunto, atende un problema, visualiza e situacion for di un concepto positivo. Y tur hende y tur instancia por scohe pa e positivismo ey.

Gruponan negativo creciendo na Aruba

Situacion di gangnan ta birando alarmante





FOR di 2006 un grupo di persona cu a sigui entrenamento na Merca pa loke ta trata gruponan negativo a bin ta haciendo analisis riba e grupo cu ta den gothic. Aki ta papia di alrededor di 125 hoben cu ta concentra mas tanto na e scolnan Colegio Arubano y EPBnan.
Nan ta analizando mas e seriedad di e gruponan aki, pasobra hopi biaha ta papia di esaki mas bien como un estilo di bida, es decir ta investigando ki impacto esaki tin riba e bida di e hobennan aki.
Den e grupo di gang, segun miembro di ATHA, por bisa cu segun estudionan haci, tin 15 gang na Aruba cu ta alrededor di 350 persona. E gangnan ta birando mas grandi, pero tambe mas violento (mirando e incidentenan di tiroteo) y agresivo, mirando e cantidad di arma cu nan ta usa y e frecuencia cu e ta wordo usa. E tendencia aki ta wordo mira como algo alarmante na Aruba.
Pa loke ta e grupo di satanismo por bisa cu tin cifranan di 400 persona cu ta forma e gruponan aki y aki por papia di hiben te cu adulto, cuminsando for di 12-13 aña te cu hendenan den 70 aña.
E grupo di EMO cu ta un fenomeno nobo cu ta apareciendo na Aruba y cu na Merca ta in, ta mas tanto personanan cu ta sinti nan mes depresivo, emocional y hopi biaha tin e tendencia sui-



cida, nan ta expresa mas tanto emocionnan negativo. Esaki no ta un tendencia hopi conoci na Aruba, pero si por bias cu el a haci su entrada. Tin un grupo di 15 pa 20 hoben cu ta cuminsando cu e trend na Aruba, cu ta varia di edadnan di 12 pa 18 aña segun calculacionnan, ya cu e ta wordo mira den scolnan secundario.

DIP ta ofrece diferente posibilidad pa pueblo participa den e concepto di Plan di Desaroyo Teritorial

GERALD Psu, director interino di DIP a indica cu DIP a prepara durante un periodo basta largo su concepto di plan di Desaroyo Teritorial cu tabata un proceso participativo cu tur e departamentonan di gobierno, pero tambe cu organizacionnan no gubernamental. Awor a yega na e punto cu e concepto di plan di Desaroyo Teritorial a bai inspeccion publico manera ley ta stipula.

Pa esaki DIP a prepara e siguiente programa: e plan ta na disposicion di un y tur durante un luna na oficina di DIP na Wayaca, ademas tin e posibilidad pa acudi na Biblioteca Nacional na Playa y na oficina auxiiliar di gobierno na Noord, San Nicolas y Santa Cruz pa inspeccion publico. Publico tin un luna pa entrega por escrito su pensamento riba e concepto di e plan. Esaki por sosode na DIP te 15 di augustus. Pa facilita e publico cu mas informacion, DIP lo tin exposicion na Biblioteca Nacional na Playa cu informacion di e concepto di Desaroyo Teritorial. Ademas lo organiza 4 anochi di informacion na distritonan di 7-9'or di anochi riba e siguiente fechanan. Diahuebs pasa na YMCA San Nicolas, dialuna 23 di juni na EPI Oranjestad, diahuebs 26 di juni na Club Don Bosco na Noord y Dialuna 2 di juli na Club San Martin na Santa Cruz.



Adicionalmente lo tin diferente proyectonan disponibel pa publico y prensa cu informacion di e concepto di e Plan di Desaroyo Teritorial na DIP.

Finalizando Gerald Psu a informa cu a lanza e website nobo di DIP www.dip.aw aki riba publico por haya mas informacion di e departamento y tambe di e concepto di plan di Desaroyo Teritorial. El a pidi un y tur pa haci uso di e posibilidadnan pa busca y haya informacion y participa pa finaliza e plan di Desaroyo Teritorial cu manera ley ta stipula lo ta valido pa e proximo 10 añanan.

Fraccion di MEP ta condena actitud di Rudy Lampe sacando paña sushi di Aruba

El lo a entrega documentonan na Hero Brinkman cu ta comprómete nos pais

TIN algun parlamentario di Aruba y Antiyas cu ta presente na Hulanda pa e reunion tripartidario cu ta basta preocupacu movecionnan di Rudy Lampe, lider di RED na nos madre patria.

Tin indicacionnan cu Lampe lo ta partiendo documentonan caminda ta cuestiona gobernacion na Aruba y ta tilda nos pais di ta corupto.

Marlon Werleman di fraccion di MEO a indica cu for di promer dia di reunion tripartidario Rudy Lampe a haci mal uso di e oportunidad aki y a duna Sr. Brinkman un pakete di documento. Si el a indica cu e no ta na haltura di ki informacion e documentonan aki ta contene, pero den encuentronan social cu nan tin cu coeganan Hulandes, nan a bin ta haya e mensahe cu ta trata di algo cu no ta na beneficio di nos comunidad.

Fraccion di MEP ta condena e actitud di Sr. Lampe y e forma cu el a asocia cu Sr. Brinkman. Segun Werleman, loke por a scucha di nan coleganan Hulandes ta cu ta trata di documentonan cu mester discuti politicamente cu otro na Aruba mes y e no ta considera cu ta bon pa bai saca pafor di Aruba paña sushi pa otro hende mira.

Hendenan no mester drenta den panico pa loke ta e plan di Desaroyo Teritorial

E ta algo cu pueblo a pidi na beneficio di nos isla

AWOR cu e plan di Desaroyo Teritorial, doñonan di tereno le mester tene cuenta cu e participacion cu a wordo haci den diferente zona. Director di DIP, Errol Shak-Sjie ta indica cu lo yega un momento caminda cu lo prepara reglamentacion na e plan. E reglamentacionnan ey ta stipula kico por haci pa loke ta e construccion, uso y destinacion di tur tereno, esaki probablemente lo ta na final di 2009. E momento ey tur hende lo ta mara na e reglanan, esta tanto hendenan cu tin tereno como tambe gobierno., es decir te na e momentonan aki tereno propiedad no ta mara na e plan di desaroyo. Ora ta asina leu, tur hende cu tin tereno propiedad lo wordo notifica personalmente riba e reglamentacion.

Papiando di e zona berde, esta zona di naturaleza, director di DIP a indica cu mayoria di esaki ta tereno di gobierno. Esnan cu tin tereno den e zona aki, si kier construi tres of mas edificio, ley ta bisa cu mester tin plan di parcelacion y e ora mester acudi na DIP, y esaki ta conta pa tur otro zona tambe.

Segun Minister Marisol Lopez-Tromp a indica cu hendenan no mester drenta den panico, cu e ley aki a bin pasobra nos propio hendenan a pidi pe y en berdad posiblemente den futuro no lo por traha proyectonan den cierto areanan, pero ta esey tabata loke pueblo kier, esta pa proteha naturaleza, pero tambe pa e otro areanan manera esun di vivienda y comercial.

Aki director di DIP a indica cu e ley aki ta proteha pa bin cu proyectonan indesea p.e. proyectonan comercial den zona residencial.

Alumnonan di Catherine Provence, Johnny Croes den e concierto



AWE diasabra, Catherine Provence y Johnny Croes lo duna un concierto na Centro Theresita na San Nicolas. Esaki lo bira un regalo di piano, canto y blokfluit. E concierto aki ta awe nochi pa 7 or na Centro Theresita na San Nicolas.

Diadomingo dia 29 awor, pa 11.30 di mainta, den sala di exhibicion di Cas di Cultura, e alumnonan di Catherine Provence, Johnny Croes y Rob Rijnbout, lo ta den e concierto. Esaki lo bira un merdia suave cu "Sombre Musical", manera nan a titula e concierto aki di dia 29 awor.

Departamento di Asunto Social cu progrma nobo 'Conecta cu bo pareha'

Na Aruba 3 di 4 matrimonio ta caba na divorcio



AYERA tabatin un conferencia di prensa di departamento di Asuntonan Social caminda cu Minister Marisol Lopez-Tromp tambe tabata presente pa elabora riba un proyecto nobo "Conecta cu bo pareha".

Promer cu a splica riba e proyecto aki, e minister a duna un analisis breve di e situacion na Aruba den ultimo añanan. Parehanan ta importante no solamente pa for a un hogar y un famia, pero tambe den educacion di nan yiunan. Na Aruba den Censo 2000 y den añanan cu a pasa por a constata cu di 100 matrimonio cu ta wordo sera, 65 divorcio ta tuma lugar. E chens cu un pareha ta divorcia durante su bida, desde aña 2000 segun datonan ta indica, ta di 75%. Es decir di cada 4 matrimonio na caminda 3 ta divorcia.

Pero desde cu e cambia e ley y a facilita divorcio, e cifra aki a aumenta hopi mas ainda.

Despues di e introduccion di Minister Lopez-Tromp, un funcionario di departamento di Asuntonan Social a indica cu awor ta cuminsa cu e di dos parti di e programa 'Aruba Conecta', caminda cu awor lo enfoca riba 'Conecta cu bo pareha' despues di a 'Conecta cu bo mes'.

Mirando cu e ser humano ta un ser social, e ta sinti su mes feliz y completo na momento cu e por tene un relacion harmonioso cu un otro persona, sin embargo na departamento di Asunto Social ta ripara cu mayoria di e clientenan cu ta asercanan ta bai pa problemanan cu pareha. Segun e funcionario di e departamento, mayoria biaha ta trata di abusonan fisico, mental, relacionnan cu no tin bon fundeshi y no por wanta asina e situacionnan dificil cu ta bin den bida.

E biaha aki cu 'Conecta cu bo pareha' lo tin tambe programa di television cu lo ta pasando 25 di juni na ATV pa 6:15 atardi y despues na TeleAruba dia 26. E mesun siman aki lo sigui cu e workshopnan interactivo den e diferente distritonan.

Daniel Tekkenborg, coordinador di oficina di bienstar social siguientemente a splica riba e programanan di e distritonan. El a indica cu e workshopnan lo cuminsa dia 25 di juni na San Nicolas na edificio di FTA, 26 di juni ta na Santa Cruz den Club San Martin, 1 di juli lo ta na Savaneta na Cas Marie, 2 di juli na Oranjestad na departamento di Cultura, 3 di juli na Noord na Club Don Bosco y dia 9 di juli na Paradera na Club Caiquetio.

E preguntanan cu lo haci ta: Con mi por conoce mi pareha mihor?; Con mi por crea un relacion sano cu mi pareha?; Con nos como pareha por mantene un harmonia den nos relacion?; y con nos como pareha por anda cu un situacion dificil?

Esnan cu lo duna e workshop ta Sra. Ine de Kort, terapista di pareha y famia y den cada distrito lo tin un trahador social di cada distrito y tambe lo tin e pareha Geerman cu tin hopi experiencia riba tereno pa prepara parehanan pa matrimonio y ta anda cu tin problemanan den nan relacion. Orario di cada anochi lo ta di 7'or pa 9:30 y entrada lo ta gratis. Tur hende cu ta interesa por yama na oficinanan di distrito pa haya mas informacion.

Minister drs. Booshi Wever

N'e "expertonan": Ata aki e meta di un shelter y kico-kendenan t'e causante di e problema!



UN shelter ta un instancia cu ta ofrece na un adicto un oportunidad pa hiba un bida di calidad aceptabel. E adicto por acudi 24 ora pa dia na e shelter pa su necesidadnan basico manera cuminda, paña, baño, sosiego, tratamento medico (fisica- y mentalmente) y contactonan social. Asina Minister drs. Booshi Wever a cuminsa un comunicado, emiti pa personal di su Ministerio, pa splica meta di un shelter.

Nos shelter mester wordo mira como un "sluis" cu por yuda e adicto haya tratamento mas avansa (doorverwijzing) na por ehempel Centro Colorado, Centro Dakota of den exterior.

Pa pone mas cla: E shelter no ta un centro di rehabilitacion!!!

Adiccion ta un malesa cu un caracter progresivo. Mirando esaki nos por hasta bisa cu e adicto tin derecho pa wordo yuda cu su malesa/enfermedad.

Mescos cu tur malesa, si bo NO kier wordo trata, e concecuencianan pa bo por ta grave.

Ta irealistico pa kere cu por trata TUR adicto. Semper lo tin cierto adicto cu kier KEDA den e lifestyle aki, "no matter what" bo haci pa nan.

Un tarea di e shelter ta baha e molester. Si esaki no logra, ley mester determina kico por wordo haci cu e adictonan aki cu ta causa e molester. Nos tarea principal ta CUIDO!!

Mirando cu adiccion ta un malesa asina complica, ta rekeri hopi personal cu ta bon prepara pa trata e malesa aki. Esaki lo trece gastonan enorme!!

Segun Minister drs. Booshi Wever, Aruba tin un capacidad total di mas of menos 150 cama. Pa traha directamente cu 150 adicto, nos tin mas of menos 65 profesional trahando. Pero: 10 aña pasa e Raport Fundini a indica cu Aruba tin mas of menos 2000 adicto problematico.

Si nos kier yuda tur e 2000 adictonan aki, esaki ta rekeri pa aña Afl. 182 miyon (basa riba un tarifa di Afl 250,00 pa dia pa cliente, usa den Antias). Esaki ta inclui cuido medico, gastonan di personal, gastonan di facilidad, alimentacion, etc., según Minister drs. Booshi Wever.

ATHA cu entrenamento cu profesional internacional riba gruponan negativo

Lo elabora riba gangnan, satanismo, gothic y EMO

ASOCIACION Trabou pa Hubentud Aruba, ATHA a yama un conferencia di prensa pa duna mas infomracion tocante nan entrenamento cu ta bai tuma lugar entre 25 cu 28 ddi juni proximo. E entrenamento yama 'Negative Groups' esta gruponan negativo cu ta encera gangnan, satanismo, gothic y EMO.Miembro di ATHA ta indica cu for di 2006 tabatin sr. Rene Ridderstap, maestro di scol, agente policial y un hoben cu a forma parti na un conferencia di prensa cu a trata e topiconan aki cu ta wordo mira den tur sociedad na mundo.ATHA ta un asociacion cu ta traha pa hubentud y den cuadro di esey kier duna mas informacion na miembronan cu ta traha cu hubentud. Intencion ta pa fortalece e gruponan aki den nan conocemento den e area di gruponan negativo. Esaki ta encera no solamente esnan di ATHA, pero tambe maestronan, Cuerpo Policial, trahadornan social y gruponan religioso cu a bin ta enfrenta nan mes cu e gruponan aki.E entrenamento ta wordo duna dor di Sr. Dan Feaster, psicoterapista cu a traha na Merca cu 30 aña di experiencia den e ramo aki. El lo duna un counseling nobo cu ta mas positivo di con pa yuda e personanan cu ta den un grupo negativo pa por bai bek riba e caminda corecto.

E dianan di curso a wordo parti den dos parti. E promer dos dianan ta 25 y 26 di juni, esakinan lo ta dedica na Cuerpo Policial, maestronan di scol, trahadornan social y otro instancianan profesional cu ta traha cu hobennan y tambe na e netwerk di hobennan. Dianan 27 y 28 ta dedica na hendenan di grupo hubenil, gruponan religioso, mayornan y otro interesadonan cu kier participa na e entrenamento.

E entrenamento lo tuma lugar na e collge zaal di EPI horeca na Seroe Blanco y ta costa 100 florin pa persona cu ta pa e dos dianan y ta inclui lunch y coffee breaks. Cada persona cu cumpli cu 15 ora di entrenamento lo haya un certificado reconoci dor di Dan Feaster.

Loke a Pasa...

Auto ta subi pal'i kwihi









AYERA diabierna madruga pa mas of menos 5.15 un auto di huur coriendo riba e caminda secundario direccion pa Oranjestad na altura di e entrada di casnan di Balashi, cu ta conduci pa Aruba Nautical Club of tambe pa De Palm Island, a perde control baha caminda na banda drechi y a bay dal den un palo di kwihi. E pasahero sinta banda di e chofer a resulta cu basta sla na altura di su boca y ambulance a transporte pa hospital cu urgencia. E personanan den e auto a resulta di ta trahadornan stranhero kendenan mester a biaha ayera pa nan pais, pero awor no por.

Dalmento pisa na cruzada di Mahuma





DIAHUEBS merdia, polis a ser manda cu maximo urgencia n'e cruzada di Mahuma, unda informacion a drenta cu tin un accidente serio a tuma lugar, y cu tin hende herida. E accidente sigur tabata uno serio, y esnan cu a keda herida, no tabata di e serio ey, pero a ser hiba cu ambulance pa hospital. Tin tur indicacion, cu e accidente aki ta pa falta di dunamento di preferencia.

Accidente na rotonde di Ponton cu masha daño material



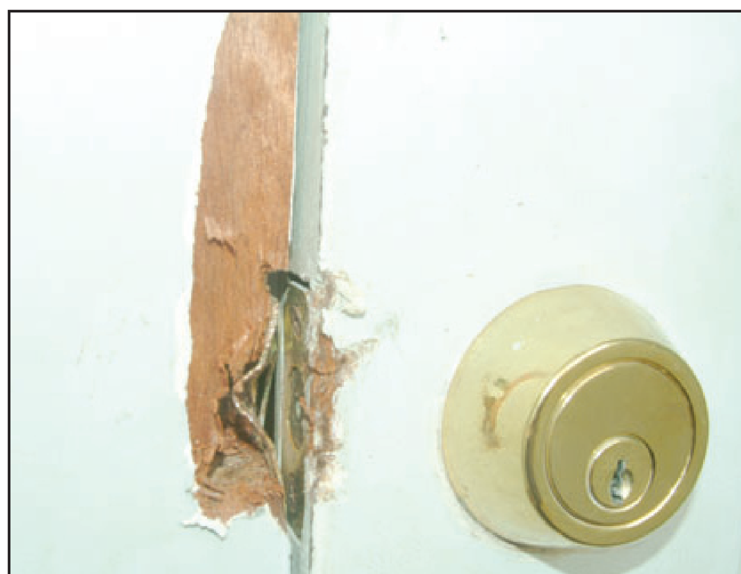


TABATA diahuebs madruga, cu tabatin un accidente, cu según e habitantenan den e becindad, a laga un boroto masha fuerte, dor di e impacto. E accidente aki no tabatin heridos, pero si masha daño material. Causa di e accidente aki ta debi na maneho auto den un forma iresponsabel y no ta respeta reglanan di trafico, e.o. dor di no duna preferencia. Un borchi di indicacion tambe a ser ranca for di tera. Polis a traha raport pa compania di seguro determina cuanto di e gastonan aki lo ser cubri.

Postkantoor tambe ta haya bishita di e personanan indesea







E pensamento ta bay cu esaki ta otro trabao di miembronan di colonia di choller, cu ta azotando centro di Oranjestad. Tabata den oranan di madruga di diahuebs ultimo, cu un of mas anti-social a dicidi di kiebra y dentra den Postkantoor na Playa, en busca di placa y cosnan di balor. No a haya nada, pero si por mira cu e hendenan aki ta haci masha daño, cu hopi biaha ta costa mas cu loke nan a bay cune.

Te ki dia? Quo Vadis Aruba?

Haciendo un short-cut, a sali e chofer caro



CU tin hopi auto riba nos careteranan, ta un hecho. Esaki ta pone cu tin chofer cu no tin pasenshi tampoco. E chofer di e auto aki, banda di Eagle, riba Frankrijkstraat na altura di oficina di AZV, kier a haci un short-cut pa yega su destinacion mas liher. Haciendo esaki, e auto a bay cai den un buraco, y como tal a causa daño, cu e auto no por a sigui core. E chofer awor tin un gasto sin spera, debi di su falta di pasenshi.

Atrobe tin formacion di fila dilanti di DIMAS



UN tempo, Ministerio di Admision di Stranhero a tuma decision, cu lo no tin paramento dilanti di edificio di DIMAS mas, ya cu a haci e proceso di admision un forma mas flexible. Pero ultimamente, for di prome oranan di madruga, tin hende atrobe ta bay para den fila dilanti di DIMAS. Di acuerdo cu nos informacion, nan ta bay, pa haya un cita cu DIMAS. Kier men, cu e situacion no a cambia y atrobe e ta forma un bista masha mahos dilanti di Warda di Polis na Playa y sigur no ta humano.

Bo ta core cu nan, pero esey no t'e solucion di e problema

E problema di choller ta manera un plaga, cu ta castigando e pueblo aki. Polis ta yuda core cu nan for di cierto sitio, sigur lugarnan cu nan ta forma un estorbo pa negoshinan. Esey ta unico cos cu polis por haci, pero no t'e solucion, pasobra e chollernan aki lo sigui "vagamundia" den centro di Playa, causando daño.



Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Scheidende waarnemend PG Aruba geeft zichzelf brevet van onvermogen

Frido Croes, Gevolmachtigde Minister van Aruba in Nederland

OP Aruba heerst een naargeestig politiek klimaat. Politici maken zich schuldig aan vriendjespolitiek en werken corruptieonderzoeken tegen.

Dit zei vertrekkende waarnemend procureur-generaal van Aruba mr. Nico Jörg in de Volkskrant van vrijdag 20 juni.

Als hoogste baas van het OM op Aruba had hij daar tegen moeten optreden, vindt de Gevolmachtigde Minister van Aruba Frido Croes. In feite heeft de heer Jörg bij zijn afscheid, zichzelf een brevet van onvermogen gegeven

Als hoogste baas van het Arubaanse Openbaar Ministerie beschikte mr. Jörg over rechterlijk middelen om corruptie binnen de Arubaanse samenleving hard aan te pakken, mocht het OM over concrete bewijsstukken daarvoor beschikken.

Net als in Nederland heeft de Arubaanse Minister van Justitie of andere leden van het Arubaanse kabinet enig zeggenschap in het functioneren van het OM.

Als er sprake is van tegenwerking zoals mr. Jörg beweert in zijn interview met de Volkskrant dan was hij in zekere zin niet in staat om weerstand tegen deze praktijken te bieden. In die situatie kunnen wij wellicht zeggen dat mr. Nico Jörg zijn ambt en verantwoordelijkheid niet naar behoren heeft uitgevoerd.

Het is geen geheim dat de politieke strijd tussen partijen op Aruba nogal heftig kan zijn en soms heel persoonlijk. Een politieke cultuur dat zeker geen schoonheidsprijs verdient, en door menige Arubanen ook wordt verworpen.

Dat neemt niet weg dat in zo'n kleine samenleving bepaalde aantijgingen door elkaars politieke tegenstanders worden uitvergroot. Ook de Arubaanse media spelen hierin soms een dubieuze rol. Ondanks deze politieke cultuur hebben de achtereenvolgende regeringen van na de Status Aparte het eiland omgetoverd tot een groot economische succes welke ver boven de andere Caribische eilanden uitsteekt.

Aruba heeft bewust gekozen om binnen het Koninkrijk te blijven voor de waarborgen op het terrein van rechtshandhaving, deugdelijkheid van bestuur, buitenlandse zaken en defensie. De rechterlijke macht in Aruba bestaat voor 90 procent uit Europese Nederlanders. Hierdoor behoedt het rechterlijke systeem zich voor partijdigheid in rechtszaken.

Het is vermeldenswaardig dat het OM op de Antillen weldegelijk een aantal politici strafrechterlijk heeft kunnen vervolgen met gevangenisstraf ten gevolge. Dit bewijst temeer dat het OM – ook in een kleine samenleving zoals op de Antillen en in Aruba – haar werk onafhankelijk kan doen.

Tikkun Olam den Accion

T.H. Palm & Company a haci un di dos donacion na FHMD, Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Na november di 2007, T.H. Palm & Company, un di e tiendanan mas popular y colorido na Palm Beach, a tuma e decision di dedica un porcion di e ganashi di su benta na seis fundacionnan caritativo local, yudando nan via donacionnan monetario regular, y dunando bek na nos comunidad, manera ta conoci den e idioma anciano di Kabala, como Tikkun Olam, esta yudando den e reparacion di mundo.

Esnan cu a haci compras na T.H. Palm & Company a wordo pidi pa scohe nan instancia caritativo preferi for di un lista di proyecto local excelente, y Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad tabata hopi halto riba e lista.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad a wordo funda dia 24 di november, 1995. E tabata e iniciativa di nos prome dama di e tempo ey, Dora Koolman, casa di Gobernador. E meta di e fundacion ta pa mehora e posicion di hende muhenan den general y pa preveni violencia domestico den famia, specialmente dirigi na hende muhenan. E fundacion tambe ta lucha pa povee asistencia na hende muhenan cu ta pasando den temponan dificil.

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad ta un organizacion caritativo priva cu ta sirbi como un vocero di victimanan di violencia domestico. E cas cu nan ta opera den un bario discreto y centralmente situa, tambe ta sirbi como un cas di emergencia temporareo, un cas sigur, pa hende muhenan y nan yiunan. Rufina Werleman, e trahador social cu ta traha full-time pa e organizacion, ta traha duro pa educa publico en general y pa promove concientizacion publico pa loke ta violencia domestico.



Presidente di e fundacion, Yvonne Spellen, un boluntario cu ta dedica hopi di su tempo na e causa, ta raporta cu e fundacion ta duna conseho, guia, sosten, servicio di referencia, terapia conseho legal y ta disponibel pa yuda 24/7 den cooperacion cu scolnan, polis, corte y hopi organizacion civil.

E siman aki e di dos check di donacion a wordo entrega na e boluntarionan di FHMD, Yvonne Spellen y Diana Werleman De Kort, y a wordo entrega pa asociadonan di Salamander Holdings, esta Lientje Thomas, Marvelynne tromp, Hilde Nahr, Anchie Malmberg & Digna Torres.

Abo tambe por yuda, nan ta bisa, haci un diferencia dor di djis cumpra na T.H. Palm & Company. Dos Porciento (2%) di e benta ta designa na un di e seis fundacionnan. Abo ta scohe cua di e fundacionnan bo kier mira haya e placa di e benta. E ta asina facil!

Si bo kier mas informacion tocante Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad bo por yama Tel.: 583 5400. Tambe bo por tuma contacto cu T.H. Palm & Company na Tel.: 586 8909 of email orders@salamanderholdings.com. T.H. Palm & Company ta situa na e banda di caya di Playa Linda Beach Resort y ta habri diariamente di 9am – 10pm. Habri riba diabierna te 11pm.

4 Trahador di Favi a atende curso "Handicapverwerking" na Surinam

"HANDICAPVERWERKING" ta un curso pa profesionalnan cu ta traha cu personanan cu ta ciego of tin un bista limita. Dos trainer di Hulanda cu ta traha pa Sensis (organisacion Hulandes) a duna e curso aki. Personal di Pro-Bista di Corsow, di Louis Braille Scol y di Nationale Stichting Blindenzorg Surinam tambe a participa.

E curso a dura un siman y a ensera training den e uso di metodonan ora di duna guia na mucha y adulto cu ta ciego of cu tin un bista limita.

A cuminsa e curso cu e pregunta: Con bo organisacion, bo trahadornan y bo comunidad ta pensa di e hendenan ciego? Ta resulta cu no ta tur ora tur 3 ta pensa mescos. Si e comunidad ta di opinion cu mester haci tur cos p'e hende, pasobra e ta ciego, anto esaki tin influencia negativo pa su desaroyo pasobra e lo no wordo motiva pa bira mas independiente posibel. Den un caso asina ta recomendabel pa informa e comunidad y tambe p'esnan cu tin handicap visual exigi un trato manera cualquier otro hende cu no tin handicap.

Un adulto cu a perde su bista hopi biaha ta perde su trabao y entrada, su independencia, su seguridad, balor propio, habilidadnan basico, comunicacion, etc. Den un situacion asina hopi biaha e ta for di balansa y por experiencia rabia, angustia, tristesa, speransa, etc. y e emocionnan aki por subi y baha.

Den e proceso di aceptacion e persona ta busca su balans bek. Cada persona ta diferente; esun persona kier cuminsa cu e parti practico mesora p.e. cana cu e garoti di guia, siña Braille, etc. y ta laga emocionnan un banda un rato, y un otro ta pasa den e emocionnan prome y despues di un temporada (tin biaha añanan largo) e ta decidi p.e. di siña cana cu e garoti di guia.

Dus cada persona tin su mesun estilo di aceptacion. Y asina aki tin diferente modelo pa cu aceptacion cu por wordo describi.

Profesionalnan por compronde e proceso di aceptacion di e persona concerni mihor ora cu nan conoce e modelonan. Y nan por escoge un modelo y haci uso di dje ora di guia e persona concerni cu esaki. E manera di traha aki tin efecto ora e modelo ta pas cu e estilo di aceptacion di e persona. P.e. aceptacion segun Suhrweier concoce 5 fase. E prome fase ta: Perde parti di e bista of bira blind y bira desespera (angustia); e di dos fase ta: Depresion, rabia, tristesa; e di tres fase ta: Compronde e consecuencianan y tin un bista di e posibilidadnan di e situacion nobo di bida y capas di bai crea un manera nobo di anda; e di cuater fase ta: Crea habilidadnan pa compensa locual a perde y di cinco fase: Ehecuta un plan con pa bai biba p.e. locual bo kier bai hasi cu bo bida diario. Tog por wordo bisa cu aceptacion ta keda un proceso cu nunca conoce final; e hende ta keda desaroya su mes mas y mas.

Tambe a elabora riba aceptacion di muchanan di 4 – 7 y di 8 – 12 ana. Con pa reconoce e posibel signal, expresion, emocionnan cerca e mucha. Y tambe con e ta experiencia e proceso. Mayornan di e mucha tambe ta pasa den un proceso di aceptacion. Ta bon ora e trahador tin un bon bista con e persona concerni ta experiencia e proceso y e por describi e proceso aki. E manera di traha aki ta yuda e trahador pa compronde e persona cu limitacion y pa duna un mihor guia den e proceso di adaptacion.

E curso aki tabata interesante pa profesionalnan di FAVI. Awor nos tin mihor claridad den e diferente stadia, modelonan, strategianan, proceso di aceptacion di limitacion visual. Esaki ta importante den nos trabao y especialmente ora ta trata di guia e persona den e proceso pa sina biba cu su limitacion visual.

FAVI ta recomenda tur hende (y nan famia cu tin limitacion visual of ta ciego y cu ta desea di haya guia den e proceso di aceptacion pa tuma contacto cu nos na telefon 582-5222 of 582-5051. Nos t'ei pa guia bo.









Internacional

Michelle Obama lo tin otro imagen den campaña





NEW York - E ekipo di asesor di e virtual candidato democrata pa Cas Blanco, Barack Obama, a diseña un otro papel pa su casá, Michelle Obama, pa loke ta keda di e campaña, pa suavisa su imagen y neutralisa e criticanan contra dje.

Un di e prome pasonan tabata su aparicion, diaranson ultimo, den e popular programa, principalmente pa e publico femenino, "The View", presenta pa e conocido periodista Barbara Walters.

Su participacion den e programa matutino a coincidi cu un artículo den The New York Times den cual tabata papia di e papel nobo cu Michelle Obama lo adopta den e campaña.

Segun algun analista, a imagen cu e ta worde duna awor por daña e aspiracionnan presidencial di su casá, e senador afro-mericano Barack Obama. Den ultimo lunanan, medionan conservador a lansa atakenan duro contra dje, pintand'e como un muher irita, principalmente cu hendenan blanco. E asunto di raza a bin ta presente desde inicio di e campaña aki.

Riba Internet tin cantidad di version ta circula riba e asunto aki, manera esun cu ta bisa cu basta tempo pasa e (Michelle) a tene un discurso den su iglesia riba e picá nan di "hende blanco".

"Tin biaha bo ta puntra bo mes ta te unda e mentiranan aki ta yega. Cualkier hende cu bisa asina, no conocemi, e no sa ki sorto di bida mi tin, e no sa nada dimi", e'la bisa.

Tambe e'la worde atacha di ta poco patriota, specialmente pasobra den un reunion na februari ultimo e'la bisa cu "pa prome biaha den mi bida adulto, mi ta realmente orguyoso di mi pais".

Durante su aparicion den "The View", Michelle a demostra cu e tin sentido di humor, hariendo y bromeando, mientras e'la señala cu e atakenan riba dje ta parti di e proceso den cual su casá ta metí.

De paso e'la acusa media di ta "sexista" y a afirma cu den e era aki di Internet, di noticia 24 ora pa día, "mester yena hopi espacio". Ademas, e'la añadi, "laga nos no lubida cu esaki ta un competencia".

"Pero mi ta kere cu hendenan ta harta di tur esaki", e'la bisa referiendo na e rumor y criticanan personal.

Por lo pronto, e asesornan di Barack Obama lo suavisa e tono di su mensahe y lo enfoca su discursonan pa recorda con su infancia tabata; cu e ta bin di un famia trahador di pafo di Chicago; cu e'la logra cu hopi esfuerzo pa manda su yiunan na e prestigioso Princeton University y Harvard.

Ademas, e ekipo di campaña di e aspirante democrata a contrata Stephanie Cutter, un experto den e area aki, pa ta su "hefe di gabinete" y pa gui'e den e etapa nobo aki.

Guardia Nacional den busnan ‘por puesto’ na Caracas

DESDE ayera, algun bus di Caracas tin vigilancia special abordo: Solda cu nan arma reglamentario.

“Si mester pone un guardia nacional den cada bus, nos lo haci esey”, president Hugo Chavez a bisa den su programa ‘Aló Presidente’. Dicho, hecho. Tres dia despues Guardia Nacional a cuminsa pone efectivonan bordo di bus, algun di nan cargando nan arma reglamentario.

E plan, bautisa como ‘Trasporte Seguro’, a cuminsa worde aplica na ‘Nuevo Circo’, den centro di Caracas, un terminal for di cual busnan ta sirbi ciudadnan cerca di Caracas.

E medida ta busca pa reduci e nivel halto di inseguridad cu tin abordo di e busnan “por puesto”.

Fuentenan di ‘Federación Nacional de Transportes’ (FVT) a bisa cu diariamente tin decena di asalto, mayoría di cual no ta worde raporta na autoridad. Ademas, nuebe conductor di bus a worde asesina pa loke ta bai di e aña aki.

Un di e solucionnan ideá pa autoridadnan lo ta pa pone un guardia den cada “por puesto”. E problema ta cu lo no tin suficiente militar pa proteha tur e unidadnan di transporte.

FVT a bisa cu den e area di Gran Caracas por lo menos 20.000 unidad ta opera, p’esey e forza militar venezolano, como 60.000 efectivo, lo ta suficiente pa semehante plan di vigilancia.

“Si ta necesario pa traslada hende di e comandonan regional di interior di e pais, nos lo trece nan”, segun e comandante di Guardia Nacional, general Alirio José Ramírez.

Aunque tin inseguridad riba tur e lineanan di bus, urbano y extra-urbano, e ultimo ta esun mas vulnerabel.

Y den caso di e servicio urbano, nan ta keda mas exponi ora nan yega na final di nan ruta, generalmente na comienzo di e ‘bebouwde kom’ di e ciudad, ya cu den e zonanan mas pober of margina, tin menos vigilancia policial.

“Nos ta sali bai traha cu Cristo den man, y spera cu nos ta bin bek anochi”, segun Alfredo Jiménez, miembro di directiva di FVT.

Jimenez a splica cu e busnan ta blamco di ladron pasobra “nos ta manera un cahero automatico (ATM) riba wiel”, referiendo na e gran cantidad di placa cu e chauffeur por tin den su poder na final di su warda.



A pesar cu e plan ta implica cu efectivonan militar por pone e pasaheronan baha di bus pa worde listra, mayoria di usuario a bisa di ta satisfecho pasobra e ta duna nan un sentido di seguridad.

Europa ta accede pa retira sancionnan contra Cuba

DIAHUEBS ultimo Unión Europeo a accede pa retira e sancionnan diplomatico contra Cuba, aunque nan a impone varios condicion riba e isla comunista, funcionarionan a bisa.

Merca, cu pa añanan largo tin un embargo comercial contra Cuba, a critica e acción, señalando cu no tin nada cu ta indica un cambio den e gobierno dictatorial di e isla.

E comisionada di Relacionnan Exterior di Union Europeo, Benita Ferrero Waldner, a bisa cu e grupo ta considera necesario pa impulsa cambionan na Cuba despues cu Raúl Castro a asumi poder pa motibo di enfermedad di su ruman Fidel.

“Lo expresa claramente loke e cubanonan mester haci… libera presonan politico; traha di berdad riba asuntonan di derecho humano”, e’la bisa prensa durante un cumbre di Union Europeo. “Lo realiza un tipo di evaluacion pa determina si di berdad algo a pasa”.

E decision, di caracter eminentemente simbolico, ta drenta na vigor dialuna. E sancionnan, cu tabata prohibi bishita di funcionarionan halto Cubano na nacionnan Europeo, no a worde aplica desde 2005. Nan a worde imponi na 2003, despues di aresto di decena di disidente, pa worde suspendi dos aña despues.

Na Havana, television estatal a menciona e decision Europeo brevemente y sin duna un reacion oficial.

E disidente Oswaldo Payá a manifesta su speransa cu esaki no ta representa aprobacion Europeo pa e gobierno di Raúl Castro.

Como parti di su acción, Union Europeo a aproba un serie di condicion pa e cubanonan por disfruta di relacionnan diplomatico liber di sancion. Esakinan ta inclui liberacion di tur preso politico, acceso pa cubanonan na internet y cu lo permiti delegadonan europeo reuni cu tanto funcionarionan cubano como representantenan di oposicion.



Havana, Cuba.

Parce cu Israel ta entrenando pa un atake contra Irán

FUNCIONARIONAN di Merca ta bisa cu Israel a realisa un gran ehercicio militar e luna aki cu parce ta un entrenamento pa un posibel atake di bom contra e instalacionnan nuclear di Iran, e corant The New York Times a informa diabierna ultimo.

Washington - Citando funcionariona mericano no identifica, e corant a bisa cu mas di 100 avion di combate Israelí F-16 y F-15 a participa den maniobranan riba Mediterraneo y Grecia den e prome siman di juni.

E corant a bisa cu e ehercicionan tabata parce un esfuerzo pa enfoka riba atakenan di largo alcanse y ta ilustra e seriedad cu cual Israel ta mira e programa nuclear di Iran.

E corant a bisa cu funcionarionan Israeli no kier a discuti detayenan di ehercito.

Un vocero di ehercito Israeli solamente a bisa cu forza aereo di e pais "ta entrena regularmente pa varios mision pa por confronta y cumpli e desafíonan plantea pa e menasanan cu Israel ta enfrenta", segun Times.

Un funcionario di Pentagono cu segun Times a worde informa pa ehercicio, a bisa cu un di e metanan tabata pa practica tactica di vuelo, recarga combustibel durante vuelo y otro detayenan di un posibel atake contra e instalacionnan nuclear di Irán.

E funcionario, cu a papia bao condicion di anonimato, a bisa cu un di dos meta tabata pa manda un mensahe cla cu Israel ta preparado pa actua militarmente si otro esfuerzonan fracasa pa evita cu Irán ta produci uranio apto pa bom.

"Nan kier pa nos sa esey, nan kier pa e Europeonan sa esey, y nan kier pa e Iraninan sa esey", e funcionario di Pentagono a bisa, segun Times. "Tin hopi señal, na diferente nivel", e'la agrega.



Avion militar Israelí F-16.

Varios funcionario mericano a bisa e corant cu nan no ta kere cu Israel a dicidi di ataca Iran, of cu tal atake lo ta inminente.

E Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a impone varios pakete di sancion contra Iran pa nan rechaso pa cumpli cu e demandanan di e organismo pa suspende nan programa di enrikecimento di uranio, cu por worde usa como combustibel pa plantanan di energia of pa bom atomico.

Irán a nenga di cumpli, a pesar di e sancionnan, y tambe a nenga ofertanan anterior di beneficionan economico a cambio di cu nan lo suspende nan enrikecimento di uranio cu, segun nan ta bisa, tin como obhetivo pa produci combustibel pa plantanan di energía electrico y no armanan atomico.

Diahuebs Iran a laga sa cu nan ta cla pa negocia un otro pakete di incentivo economico proponi pa e potencianan grandi, cu ta trata di persuadi Teherán pa stop cu nan trabao nuclear.

Mericanonan riba narco-lista di victima

MAS di un decena di persona cu ta biba na New México y Texas ta aparece den loke parce ta un lista di e proximo victimanan di un cartel mexicano di narcotrafico, funcionarionan policial a indica.

Por lo menos un polis di sur di New México ta inclui den e lista, segun Arturo Baeza, capitan di e oficina di sheriff na condado di Luna.

E lista, cu presuntamente lo ta pertenece na un di e cartelnan di droga mas poderoso y temi di México, a worde entrega dia 12 di juni na autoridadnan local di Merca pa funcionarionan di Oficina di Imigracion y Aduana, Baeza a indica.

"Ya pa algun tempo nos tabata tin e preocupacion cu e asunto aki lo extende bin te akinan", Baeza a bisa pa cu e lucha sangriente pa control entre e gruponan rival di narcotraficantenan na Ciudad Juárez, na México, otro banda di río Bravo, dilanti e ciudad mericano El Paso.

Sin embargo, oficial Chris Mears, un vocero di Departamento di Polis di El Paso, a indica cu su oficina "no tin informacion confiabel" den sentido di cu e violencia por extende for di otro banda di frontera te na Texas.

"Departamento di Polis di El Paso ta reuni regularmente y ta intercambia informacion cu autoridadnan tanto na nivel local, estatal y federal", Mears a bisa.

"Nos ta haci esey pa por analisa e situación na México di modo cu nos por ta cla pa proteccion di El Paso. Na e momento aki, nos no tin informacion confiabel cu ta sugeri cu e violencia di Ciudad Juárez lo extende pa El Paso", e'la agrega.

Baeza a bisa cu e ta preocupa particularmen cu e hecho cu un polis local, di ken e no a menciona nomber ni organizacion, ta entre e posibel victimanan di atentadonan di e cartel di droga.

"Por ta un oficial of varios, esey nos no ta bisa", Baeza a bisa, y a agrega cu e lista ta inclui menasa contra un grupo di entre 15 a 20 persona cu ta biba den sur di New México y den e ciudad di Albuquerque, como tambe habitantenan actual y ex residentenan di El Paso.



Un Ehecucion di crimen organiza na Chihuahua.

Colombia ta e pais cu mas refugiado na mundo

Tres miyon persona

SEGUN e informe presenta na London pa e Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (ACNUR), e portugués Antonio Guterres, Colombia ta e pais di mundo cu e cantidad mas grandi di refugiado: tres miyon persona.

Entre e refugiadonan interno, e informe ta cita tres miyon persona na Colombia; 2,4 miyon na Irak; 1,3 miyon na República Democratico di Congo; 1,2 miyon na Uganda y un miyon na Somalia.

E informe di ACNUR ta referi tambe na otro categorianan cu ta preocupa e agencia di Nacionnan Uni (ONU): entre nan esun di vagabundonan, e solicitantenan di asilo of e refugiadonan cu ta worde debolbi na nan pais di origen.

E informe di ACNUR, ademas, a revela cu e cantidad di refugiado y personanan desplaza internamente den henter mundo, na final di aña pasa a yega e cantidad record di 37,4 miyon.

ACNUR ta calcula, di otro banda, cu tin 31,7 miyon persona cu derecho riba su apoyo y protección, un cantidad cu no ta inclui, entre otro gruponan, e 4,6 miyon di refugiadonan palestino, cu ta cai bao cuido di otro agencia specialisa di ONU.

“Despues di mira un rebaho durante cinco aña, nos a mira e cantidad aumenta durante e ultimo añanan, y esaki ta preocupante”, Guterres a bisa, y a agrega cu un “combinacion di retonan global” por nifica mas aumento di personanan desplaza di nan hogar den futuro.

E retonan aki ta inclui for di situacionnan di emergencia relaciona cu conflictonan arma te cu degradacion di medio ambiente pa cambio climatico of e creciente competencia pa algun recurso cu cada vez ta bira mas scars.


refugiado


Antonio Guterres

Guterres tambe a cita entre e retonan, e aumento spectacular di prijs di alimentro, cu particularmente ta dal esnan mas pober y ta genera instabilidad na hopi luga.

Segun e informe presenta pa Guterres den un conferencia di prensa, e cantidad di refugiado cu ta cai bao responsabilidad directo di e organismo aki di ONU a pasa di 9,9 miyon pa 11,4 miyon na final di 2007.

Di otro banda, e cantidad di personanan desplaza pa conflicto a crece di 24,4 miyon pa 26 miyon, segun cifranan di Centro di Observación di personanan Desplaza Internamente. ACNUR actualmente ta ofrece proteccion of asistencia directo of indirecto na 13,7 miyon persona desplaza internamente den un total di 23 pais, compara cu 12,8 miyon na 2006.

Acuerdo bipartidista riba financiamento di Irak

PRESIDENT George W. Bush lo por dispone di 162.000 miyon dolar na financiamento pa operacionnan militar na Irak y Afganistán te otro aña, bao un acuerdo bipartidista logra diaranson ultimo den Capitolio.

E acuerdo entre e democrata y republicanonan den camara inferior y Cas Blanco – si e worde aproba y converti den ley, manera ta ser spera – finalmente lo laga e disputanan di Bush cu e democratanan den Congreso pa cu e financiamento di e guera na Irak, pa pasado.

E aprobacion di e proyecto di ley pa Camara di Representante, cu ta ser spera lo pasa diahuebs venidero, tambe lo facilita un inyeccion rapido di placa pa atende cu e emergencia di e inundacionnan den e region midwest; lo duna un extension di 13 siman den pagonan di beneficio pa desempleo pa esnan cu tin hopi tempo sin trabao; y lo duna un gran impulso na e acceso di veteranonan den universidad.


Harry Reid

E lidernan democrata y republicano den camara inferior a anuncia e acuerdo diaranson atardi ultimo. Harry Reid, cu ta lider di mayoria democrata den Senado, no a respald’e mes ora pero, pa medio di un vocero, a elogia varios di su elementonan crucial.

Deporte

Emocion t'e final

Turkia ta logra gana Croacia via di pinalty y avansa pa semifinal









DEN un final no apto pa esnan cu ta sufri di problema cardiatico, Turkia a gana cu score di 3-1 pa pinalty riba Croacia y hunga pa prome biaha den su historia e semifinal di Eurocup.
Despues di empata 0-0 den e 90 minuut reglamentario, Ivan Klasnic a pone den ventaha Croacia na di 119 minuut di e tempo extra, un minuut prome cu e final di e wega. Pero atrobe Turkia no ta perde speransa y Semih Senturk ta empata esaki ora no tabata keda nada pa hunga den e stadion Ernst-Happel. Turkia lo hunga contra di Alemania un di e semifinal diaranson awor na Basilea.
Arda Turan, Senturk y Hamit Altintop a score e pinaltynan. Pa Croacia, Luka Modric y Ivan Rakitic a desvia esakinan, mientras cu e tiro definitivo di Mladen Petric tabata para pa Rustu Recber. Dario Srna tabata e unico croato na score den pinalty. E emocion cu tabata falta den e tempo reglamentario, a yega den e tempo extra. E croatonan a probecha un mal salida di Recber y Klasnic a anota di cabes. Tur cos tabata mustra cla.
Croacia cu e mesun 11 cu a gana 2-1 riba Alemania y clasifica pa e round aki, a ranka sali cu su linea bastante delanta, presionando e turconan desde e salida di su area.
Na di 18 minuut, Modric a bay na e banda drechi y crusa e bala pa Ivica Olic cu a dal e bala den e tubo. Esaki a wordo tuma pa Niko Kranjcar, pero di frente na e gol a cabesa esaki desvia.

CMB a honra algun di nos Heroenan di Prensa Deportivo













UN anochi historico por califica e evento cu CMB a organisa pa reconoce algun di e heroenan di prensa deportivo di nos isla. CMB conhuntamente cu Museo di Deporte a dicidi e aña aki pa durante di Copa di Europa honra esnan cu ta sacrifica hopi di nan tempo liber pa cubri evento deportivo y promove nos deportistanan y deporte en general.

Sr. Javier Wolter Managing Director di CMB tabatin palabranan di aprecio p'e trabao balioso cu e fotografo, narador, periodista y comentaristanan aki a y ta haci pa promove deporte. Den pasado hopi di nan cu recursonan limita tabata haci lo maximo pa promove deportista, hubentud y deporte.

E prome cu a ricibi su reconocimento tabata Janchi Tromp, e publico a dune un fuerte aplauso y por a nota lagrima den wowonan di Janchi Tromp ora cu el a tene su reconocimento den su mannan. Janchi ta simbolisa awe e esfuerzo y dedicacion cu un profesional di comunicacion ta duna pa contribui na su pais. E tabata un "all around man" di Prensa Deportivo. Despues a sigui reconocimento di varios periodista deportivo mas, e.o. nan nos colega Leo Vrolijk, amigo Djispie Franken, Cadochi Kock, narador deportivo, Harold Faro, periodista y comentarista deportivo, Claret Lopez y Eddy Daou e popular duo di transmisionnan di baseball, Juancito "Trucupe" Giel, Jenny Loefstok, Frankie Kuiperi.

N'esnan cu a bay lago nos CMB a invita nan famianan pa ta presenta n'e ocasion special aki y asina famianan di Tico Kuiperi, Pedro Maduro, Fan Fa Croes y Ramiro Tromp. Amigonan di hopi tempo a topa otro y tabata conta di nan temponan di trabao y cosnan di bida cu nan a pasa aden durante nan carera. Un caluroso pabien ta bay un biaha mas na tur e Heroenan di nos Prensa Deportivo.

Modifica ta crece

"Un bon team tin cu ta prepara pa cambia di sistema"



E seleccionador aleman, Joachim Loew, a keda contento di e exito obteni pa su team contra Portugal y di cu a funciona bon na cambia e sistema tactico.

Loew a ricibi e elogionan casi unanime pa su forma di pone e wega di cuarto di final. E tecnico a pone Michael Ballack cu otro dos medio campista (Hitzlsperger y Simon Rolfes) y a duna entrada den e team titular Bastian Schweinsteiger, un biaha cumpli pa e expulsion contra di Croacia.

E resultado tabata cu Schweinsteiger tabata e mihor di su team y Ballack a briya na gran haltura. Loew a cambia e 4-4-2, cu Mario Gomez y Miroslav Klose como punta, pa un 4-2-3-1, cu Klose como unico punta, y a bay bon asina.

E tecnico a splica cu despues di e wega contra Austria, a ripara cu mester a hasi un poco ahuste.

"Cu e tres hungadornan nobo, por introduci hende cu no a gasta ainda energia durante e torneo. Tin na cuenta manera e wega di Portugal, nos tactica a sali bon. Un bon team tin cu ta prepara pa cambia liher di un sistema pa otro", el a indica.

"No ta importa ki sistema uza. Nos kier cambia liher di defensa pa atake y mantene e posesion di bala. Mesun cos den e proximo wega nos lo cambia tactica atrobe", el a añadi.

Loew, ademas tabata tin cu wak e wega di un palco priva, sanciona despues di wordo expulsa pa e referee Manuel Mejuto Gonzalez den e wega contra di Austria.

Kier wak esaki

Ricardo Teixeira lo pidi Dunga hiba Ronaldinho Weganan Olimpico



E presidente di e Confederacion Brasileño di Futbol (CBF), Ricardo Teixeira, a defende diabierna e convocatorio di e delantero Ronaldinho Gaucho, hungador di Barcelona, pa e seleccion brasileño cu lo hunga e Weganan Olimpico di Beijing 2008.

Den un entrevista na e television Globo, Teixeira a laga cla cu lo pidi e seleccionador brasileño, Dunga, pa asina inclui Ronaldinho Gaucho entre e tres hungadornan di mas di 23 aña cu loke por reforsa e team cu lo biaha pa Beijing.

"E ta un hungador cu tin posibilidad di hasi un gran Wega Olimpico", Teixeira a bisa den un declaracio cu tabata interpreta como un desautorisacion na Dunga, cu no convoca e atacante di Barcelona desde november di aña pasa pa su forma baho y paso ta inactivo desde cuatro luna pasa.

E seleccionador, cual renuncia tabata pidi pa e publico cu a asisti e wega diaranson den e empate di 0-0 cu Brasil a hunga contra Argentino den Belo Horizonte den wega pa eliminatorio di Mundial di Sudafrica 2010, a adverti cu lo no convoca ningun hungador cu no ta den actividad.

"Ronaldinho Gaucho a bisa cu tur e letralnan cu kier recupera su forma fisico pa cumpli su soño di bay un Olimpiada", Teixeira a agrega.



Spaña yega awo!

Italia a completa su ultimo training na nan veld general





E seleccion italiano, rival di Spaña den cuarto di final di Eurocup, a efectua e ultimo training na su veld general, prome cu yega den contacto cu Ernst Happel Stadion di Viena, unda lo debuta den un wega na Austria. Apesar cu ta keda na Baden, mescos cu Maria Enzensdorf ta algo mas di 20 kilometer pazuid di e capital austriaco, Italia, cu den e fase di grupo tabata den e Grupo C, a hunga tur su weganan na Suiza.

A ranka sali na Berna, e capital di e Confederacion Suizo, unda a cay di forma mahos contra Hulanda den Wankdorf Stadion, y a sali bay Zurich, unda a mantene bibo danki na e pinalty para pa Gianluigi Buffon contra di Romania, y a confirma e pase pa cuarto final despues di gana Francia cu score di 2-0, cu gol di Andrea Pirlo di pinalty y di Daniele de Rossi.

Den e torneo di Austria y Suiza, Italia lo debuta pa tanto den e zona austriaco, unda e cora a hunga tur su weganan den e territorio ey di cual a gana Rusia y Suecia den Innsbruck, e capital di Tirol, y Grecia na Salzburgo, ta spera cu e italianonan hunga nan unico wega.



Ta defende su interes

Guus Hiddink lo ta worry ta e traidor di mas grandi

E seleccionador ruso Guus Hiddink, hulandes di origen, no ta worry ta futbolisticamente e traidor mas grandi pa su pais, di cual lo obtene si den caso cu Rusia elimina Hulanda awe den cuarto di final di Eurocup.

Hiddink, cu a train cu exito e seleccion di Hulanda, Sur Corea, Australia y awo Rusia, a resalta e potencia enorme di e team di Marco Van Basten, un team den cual no por hunga defensivo, debi na e calidad di su futbolistanan.

“Si nos tin miedo? Solamente ta hasi falta comproba e recordnan. Hulanda ta gana nos den experiencia, den nomber, clubnan den cual su hungadornan ta hunga. No por compara nos cu nan, apesar di e orguyo cu ta supone yega na cuarto di final”, el a bisa.

Hiddink a hasi joke riba e posibilidad di bira den un traidor, den caso cu Rusia gana. “No ta cuestion di ta un heroe, pero si mi mester ta un traidor, mi kier ta esun mas grandi di e traidornan”, e tecnico hulandes a bisa.

"Nos ta satisfecho cu loke a logra t’e cu awo, pero nan tin un team hopi bon, cu futbolista di clase grandi mundial, pero nos por para nan, semper cu mi hungadornan den nan mihor por hasi esey”, el a splica.

A recorda cu conoce e perfeccion di e futbolistanan hulandes, ya cu a traha cu hopi di nan tanto den seleccion como den club, pero Hiddink a insisti den cu e team mester hunga cu su arma.

Aruba ta cla pa triathlon atrobe!

Ta encurasha tanto atleta local como bishitante pa competi

E Triathlon di Aruba ta tuma lugar e luna aki, riba diadomingo 29 di juni, unda entusiastanan di e prueba di multiple deporte ta ser encurasha pa landa, core bais y core pa liña final na Eagle. E Aruba Triathlon e aña aki lo ta un evento divertido, cu un distancia entre un sprint y un distancia Olimpico. Ta invita tanto competido local como bishitante pa participa.

E Aruba Triathlon lo tuma luga den e area di hotel, entre e high- y low-rise hotels. E salida ta riba beach dilanti di warda di polis na beach (entre Divi Phoenix y Westin Resort). E porcion di landamento lo ta dos (2) buelta (1K), core bais seis (6) buelta (30K) y core tres (3) buelta (7.5K). E curso di careda ta plat y pesey facil pa tur nivel di atleta multi-deportivo. Participantenan tambe por inscribi como un ekipo di relay, tumando e retonan den nan deporte favorite y pasando e batuta (den forma di papia) na un of dos amigo pa logra completa e otro dos pia di e curso di triathlon.

Pa mas informacion y registracion pa e evento por ser logra na Tri-Bike na Santa Cruz (Macuarima 88F), Tel: 585-2734. (Bishitante y esnan cu mester huur bicicleta por haci esaki tambe na Tri-Bike.) Formulario di inscripcion mester ser entrega hunto cu e contribucion pa e careda, prome cu 27 di juni. Competidornan lo compete den categoria di masculina y femenino, individual y relay. Nos ta topa diadomingo!

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

A yega e fin?

Curt Schilling lo no hunga e resto di temporada pa motibo di un lesion



CURT Schilling a bisa diabierna cu lo no hunga pa e resto di temporada y su carrera por a caba tambe.

E pitcher di 41 aña den Boston Red Sox a bisa diabierna na e radio WEEI-AM cu lo drenta camber di operacion e siman cu ta bini.

“Mi temporada a caba y ta existi posibilidad di cu ya mi a tira e ultimo lansamento di mi carrera”, el a bisa.

E dokter di Schilling, Dr. Craig Morgan, a confirma na AP cu e operacion lo tuma lugar dialuna na Wilmington, Delaware.

No tabata posibel logra un reaccion di e team di manera inmediato.

Durante e inicio di e training di primavera, e procedimento di tratamento di Schilling a transforma den un drama. E dokter di e team Dr. Thomas Gill a recomenda rehabilitacion pa un lesion. Schilling a busca un segundo opinion di Morgan, ken a opera su brasa banda drechi na 1995 y 1999. Morgan a indica cu ta prefera opta pa un operacion, ya cu e rehabilitacion lo no ta suficiente y por caba cu e carrera di Schilling.

Morgan a bisa diabierna cu e lomba di Schilling ta mas fuerte awo cu durante e training, ora a recomenda operacion. Pero e problema ainda ta birando grandi.

Bon apertura

Joba Chamberlain a sali sin decision y Yankees ta logra gana di 7 wega consecutivo







JOBA Chamberlain a poncha nuebe, Alex Rodriguez tabata tin un otro hit clave y Yankees ta logra gana diahuebs cu score di 2-1 riba San Diego Padres pa cosecha su di siete victoria den fila.

Yankees a anota su dos careda despues di roba di base y saca di out dos biaha na home Adrian Gonzalez den e prome cuatro inning.

E panameño Mariano Rivera a poncha tres bateador cu a enfrenta den di nuebe, pa su 20 wega salba den 20 oportunidad, completando asina e di dos sweep consecutivo di e team di New York riba un team di Liga Nacional. New York a extende na siete triunfo su racha ganador mas largo di e temporda y mehora na siete wega riba di .500 pa prome biaha e aña aki. E pitcher di Yankees no a permiti mas di un careda den seis di e ultimo nuebe weganan.

Rodriguez, cu a dal homerun den cuatro wega ultimo, a empuha e careda decisivo cu un single den di seis inning contra Josh Banks. Derek Jeter a dal un single, a roba segunda y a avansa pa tercera cu un rolling di e venesolano Bobby Abreu.

No ta bay regala nada

"Tin cu ataka, kere den nos posibilidad y duna un bon wega"

E seleccionador hulandes, Marco van Basten, a sigura cu su team lo hunga diasabra na ataka contra Rusia y a bisa cu Guus Hiddink tin un idea mescos.

"Nos lo wak ken ta mas fuerte", Van Basten a bisa, den cual su opinion si e dos teamnan ta dispuesto na ataka, ambos team ta parti di e mesun idea, pa loke por wak un bon wega.

E tecnico di e seleccion oranje kier a aclarea cu e wega di diasabra no ta un wega contra Rusia di Hiddink, sino un importante wega di cuarto di final di un Eurocup.

A sigura cu Rusia a cambia su wega contra di Grecia y Suecia, despues di a golea den e estreno pa Spaña. "Tabata tin hopi problema cu e pareha di delantero Torres-Villa y despues a varia su forma di hunga y tabata na nan mihor nivel", el a indica.

E idea di Van Basten pa saca dilanti e wega ta simple: "Tin cu pensa den nos mes, hunga na ataka, kere den nos posibilidad y duna un bon espectaculo".

E seleccionador hulandes a splica cu Guus Hiddink tabata tin influencia den su inicio como tecnico. "Tin un bon historia como entrenador, mi a fiha den su metodonan. E ta un ehempel pa ami como tecnico", el a bisa.

En cuanto si su team ta favorito pa diasabra, Van Basten a splica cu mester tene na cuenta cu e rival, paso e diferencia di loke ta considera Hiddink, e rusonan a mehora hopi y a laga wak hopi den e concierto internacional den e dos ultimo añanan.



Abo sa kico ta adiccion?

RIBA nivel mundial adiccion ta wordo considera como un malesa cu ta consisti di diferente factornan externo y interno di cada persona, tambe e tin un poder progresivo, esey kiermen cu e ta progresa continuo (bira peor), esey no ta kita afo cu e ta keda un escohencia personal.

E malesa di adiccion ta funciona riba nivel fisico y mental di e persona, esey kiermen cu e curpa ta bira adicto fisico y mental, cu ta pone cu e stop (rehabilitacion) ta bira mas dificil. Factornan externo ta encera, presion di grupo, problemanan social y media (tur loucal nos ta wordo confronta cu ne). Cu interno ta referi na nos amor propio, traumanan, emocionan y nos identidad personal (estilo di bida).

Hende por bira adicto na un substancia, pero tambe na un actividad por ehempel, gamblemento (wega di placa).

Adiccion no ta discrimina, e ta existi den tur pais, rasa, religion y status social den tur comunidad. E ta cuminsa a base di un escohencia robes, cu por ehempel ta e uzo di substancianan o actividadnan adictivo.

Na momento cu e persona kier stop, su curpa ta reacciona na un manera di mal- estar; diarrea, sacamento, dolor di cabes, beis , irritacion ect. Tambe e persona ta experiencia problemanan mental manera; confusion, perdida di memoria, insomnio, y e chens pa haya malesanan mental ta engrandece.

Na momento cu adiccion domina e aspectonan fisico y mental, e otro aspectonan tambe ta wordo afecta, manera e parti spiritual y social di e persona. Ora un persona ta sufri di e malesa adiccion e no tin dominio riba niun di e aspectonan principal di su bida.

Un adicto ta gasta tur su placa, energia y tempo pa por complace su adiccion. Tambe nan ta desaroya un comportacion adictivo pa por mantene nan adiccion, esaki ta encera diferente actitudnan cu no ta acceptabel socialmente, por ehempel; gañamento, manipulacion, sconde informacion, culpa otro, instiga ect.

Na Aruba nos tin diferente instancianan cu ta ofrece ayudo y tambe e trabao principal cu ta prevencion! Nos di CIAD tambe ta brinda ayudo, via e Conultorio pa Asuntonan di Adiccion (C.A.A) na tur esnan cu tin problema di adiccion.

Pa mas informacion: Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga. Oranjestraat # 28 (banda di Hoyeria Olga Vasques). Tel: 5881391.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta informa:

Plan Nacional di Enseñansa y Raport di Evaluacion di Colegio Arubano ta riba website www.minszi.aw



DEN cuadro di e maneho transparente y responsabel di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp recientemente e pone e Plan Nacional di Enseñansa y e Raport di Evaluacion di Colegio Arubano disponibel pa henter publico pa download riba website www.minszi.aw.

Conseho di Minister recientemente a aproba e Plan Nacional di Enseñansa despues di a pasa dor di un proceso di evaluacion dor di funcionarionan clave na Departamento di Enseñansa. Departamento di Enseñansa di su banda a cuminsa cu nan parti di implementacion di e Plan Nacional di Enseñansa di un forma eficiente y efectivo. Siguientemente lo presenta e plan na tur esnan cu a participa pa finalisa e plan. Tambe a habri e proceso di solicitud pa un persona cu lo ta encarga pa coordina e implementacion di e Plan Nacional di Enseñansa pa Aruba.

E Raport di Evaluacion di Colegio Arubano ta habri pa tur hende y pues tambe por download esaki riba e website www. minszi.aw

A base di e resultadonan di Colegio Arubano di e ultimo añanan Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a laga haci un evaluacion di Colegio Arubano por medio di Inspectie di Aruba y Hulanda. Por lesa e resultadonan riba website.

Diadomingo awor atrabes di Tele Aruba

Programanan relaciona cu economia di Aruba y simposio 'Nos Aruba 2025'

DIADOMINGO awor lo tin dos programa di Gobierno cu lo pasa na Tele Aruba, Canal 13. Den e prome programa 'Nos pais den Pleno Progreso', Minister President sr. Nelson Oduber y Ministro di Finanza y Asunto Economico, sr. Nilo Swaen lo elabora riba e parti economico di Aruba, e.o. riba energia, costo di bida y e reconocimento internacional cu Gobierno di Aruba a haña recientemente.

Den e di dos programa lo trata parti di e simposio 'Nos Aruba 2025, abo dicidi awor, nos Aruba di mañan' y den cual lo elabora riba e vision pa Aruba te cu aña 2025 cual ta aporta na un Aruba duradero.

Alabes Director di Departamento di Asunto Economico, sra. Maria Dijkhoff-Pita lo ta na palabra. E programanan aki lo pasa pa 2:15 di merdia y e repiticion lo ta pa 9'or di anochi atrabes di Tele Aruba.

Juffrouw Ixchele a cumpli un aña cu ABC



DIA 15 di juni ultimo, Juffrouw Ixchele a cumpli 1 aña trahando na ABC Peuterschool. Masha pabien na Juffrouw Ixchele y un danki pa su cariño, pasenshi y amor pa nos muchanan. Spera cu Juffrouw Ixchelle cumpli hopi mas aña trahando na ABC. Pabien di Team ABC y Gerente.

Parlamento Hubenil atendiendo e tayer di Papiamento





UN grupo di miembro di Asociacion Conseho Hubenil Aruba a haya e oportunidad pa participa n'e tayer di nos idioma nacional Papiamento duna dor di Roy Solognier, Directie Onderwijs, cu ta bezig cu e campaña di Papiamento 2008 cu tin como lema: "Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuid'e!".

Den e tayer aki e hobennan a siña e compilacion di regla di Papiamento conteniendo regla di ortografia, gramatica, stilistica y tambe algun proberbio, dicho y expresion.

Na final e hobennan, conhuntamente cu otro personanan cu a atende e tayer mester a traha den diferente grupo riba diferente tarea cu nan a ricibi pa traha riba varios anuncio den Papiamento perfecto cu nan a caba di siña.

Un grupo a haya e tareanan pa traha un anuncio di radio di un competencia di con ta feita un porco bibo, un otro mester a traha un anuncio di television bendiendo un caha di morto, y asina a haya varios otro tarea pret mas. Nan a ricibi un map cu e reglanan di Papiamento conhuntamente cu e vocabulario di Papiamento consistiendo di casi 16.000 palabra p'asina por sigui practica con ta scirbi y usa Papiamento n'e mihor manera. Mirando cu e ley di modificacion di ortografia ainda ta den proceso di formalisacion, nos por cuminsa caba di siña y practica e manera corecto di Papiamento na tur ocasion.

Pa mas informacion di nos idioma nacional Papiamento por bishita e website: www.papiamento.aw.



Sidney Merryweather a slaag pa broeder



FELICITACION ta bay pa Sidney Merryweather kende a slaag pa broeder na EPI. Felicitacion ta bin di parti: Mama, tata, rumannan, prima y primonan, tanta y omonan, wela Mama Oncha y di su chick Carondina. Nos kier a bisabo cu nos ta stimabo masha hopi mes y nos lo haya hopi falta di bo, ya cu bo lo ta rumbo pa Costa Rica cu un otro meta. Nos ta confia den bo cu bo lo bolbe cu bo diploma y cu bo lo haci nos orguyoso manera semper bo a haci nos. Love you a lot!!!

Bishita na Premier Jan Peter Balkenende



PARLAMENTARIONAN di Aruba, Antias y Hulanda den cuadro di reunionnan di Tripartite a haci un bishita na Premier Jan Peter Balkenende. Conhuntamente cu e Parlamentarionan a bai sra. Secretario di Estado, sra. Ank Bijleveld.
Premier Balkenende a expresa su pensamento y opinion encuanto e hecho cu nos tur ta den Reino y cambionan di structura estatal y a duna di conoce cu pronto lo e encontra cu mandatarionan di Antias y Aruba.

Ariba e foto por nota e delegacion di Aruba hunto cu premier Balkenende

Varios scol a bishita Exposicion Herencia di Sclavitud

FUNDACION Exposicion Herencia di Sclavitud ta desea di informa henter comunidad di Aruba cu ya caba mas di 5000 persona a pasa bishita e exposicion di Herencia di Sclavitud. Varios scol y grupo a pasa bishita e exposicion, entre otro por menciona: Scol Reina Beatrix, Scol Basico Washington, Cacique Macuarima, Colegio F.B. Tromp, Colegio Frere Bonifacius, Colegio Laura Wernet-Paskel, Colegio San Hose, Colegio Santa Teresita, Fatima College, Maria Goretti School, Pius X College, St. Dominicus College, St. Michael School, Graf von Zinzendorf School, De Schakel School, Scol Paso Pa Futuro, Scol Dun'un Man, E.P.B., Colegio Arubano, Filomena College, Ambiente Feliz, Colegio Sagrado Corason y St. Franciscus College. Diferente scol a haci un cita pa pasa bishita e exposicion den e temporada cu ta bin, por menciona entre otro: Colegio Santa Filomena, Sint Annaschool, Commandeur Pieterboerschool. Lo tin bus disponibel pa tur mucha di vijfde y zesde klas di scol básico por pasa bishita e exposicion. Y cu cooperación di Women's Club Aruba, a logra di haya fondo disponibel pa diferente otro scol di Aruba tambe haya e posibilidad di bishita e exposicion aki. Fundacion ta haci un apelación na tur scol cu ta interesa pa pasa bishita e exposicion di Herencia di Sclavitud, pa yama mas pronto posibel na numer di telefon 583-4880 pa haci un cita. Asina tur mucha lo por haya e oportunidad di bishita e exposicion prome cu e aña escolar termina.

Alaves fundacion Exposicion Herencia di Sclavitud ta desea di informa cu a peticion general a dicidi di duna oportunidad na tur esnan interesa pa por pasa bishita e exposicion durante e temporada di vacacion escolar. Di dialuna te cu diabierne di 8:00-12:00 y 13:00-16:00. Un apelacion ta bai na gruponan grandi pa haci un cita na number di telefon 583-4880. E lugar caminda e exposicion ta tuma lugar ta: Archivo Nacional Aruba, Sabana Blanco 60 (ex edificio di Wimco).





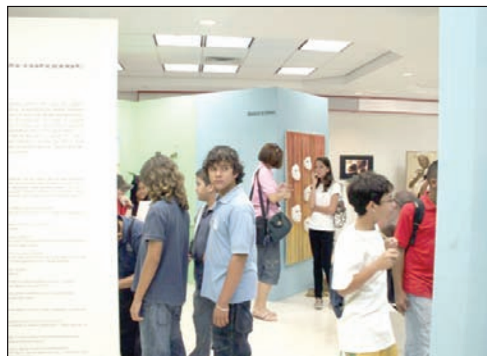














Delegadonan di ATCA a disfruta di e berdadero hospitalidad di Radisson







ATCA, Conferencia Anual di Turismo na Aruba, un evento organiza pa AHATA, Aruba Hotel and Tourism Association, y ATA, Aruba Tourism Authority, a atrae hopi persona internacional di influencia, operadornan di gira y mayorista di exterior, cu a bin Aruba pa topa cu nan partnernan den turismo, aerolineanan y suppliers como tambe Team Aruba, representando tur organizacion di mercadeo riba nos isla, incluyendo e top hoteleronan.

Entre un dia druk di reunion y presentacion, e delegadonan a disfruta di un momento culinario, cu un lunch na Sunset Grille, unda nan hostnan Francis, Lily y Denis, na nomber di Radisson Aruba Resort Casino & Spa, a percura pa nan disfruta di un lunch fantastico.

Delegadonan a topa otro y despues a sinta pa saborea un bar di salada rico y varios prome plato, combina cu un Filet Mignon den saus di biña cora y Rack of Lamb cu mint jelly, net prome cu e dushi petit fours a wordo sirbi.













Mucha ta hunga cu celular y ta haci denuncia falso di bom

POLIS ta haya bishita diahuebs anochi, pa 8'or di e homber R.Q di 43 aña, kende a bisa polis cu un rato prome, el a haya un yamada riba su celular, cu ta bisa cu den su cas tin un bom.

Mesora el a sera cas y a bai Warda di Polis di Noord pa avisa nan di locual ta pasando. Polis a tuma su celular y a yama e number bek. Un señora a coy e telefon y a keda asombra y a bisa cu e no a haci e yamada ey.

A bin resulta cu ta su yiu di 11 aña a bai Warda di Polis na Noord y ta bisa polis cu el a haya un yamada di un persona desconoci, cu tin un bom den su cas. Mesora el a sera e cas y a bay Warda di Polis.

Polis a yama e number di e telefon bek y ta haya un señora na telefon, kende no tabata sa di nada. Ora cu el a bai informa a resulta cu ta su yiu homber a hunga cu e telefon y a haci yamada riba cualkier number.

Dos alumno di EPB ta causa problema na otro scol

ASISTENCIA di polis ta wordo pidi diahuebs durante ora di scol, na un scol secundario na Oranjestad, pa dos alumno di scol EPB.

N'e sitio un hoben ta bisa polis cu e tabata riba tereno di e scol, y dos mucha homber di EPB, conoci como Negro y Salo, a bin riba dje y a pidi'e placa.

Ora cu el a bisa nan cu e no tin placa, nan a dal'e. N'e momento ey, un docente a subi riba e gang. E 2 hobennan a mira e docente y a core bai.

Polis a hala atencion di e cabesante di e scol y a mustre riba e seguridad di e alumnonan n'e scol. Polis lo busca Negro y Salo pa mustra nan riba nan comportacion.

Señora a bai warda pa pone polis na altura cu un Toyota Yaris a persigui'e

E muher D.M. di 28 aña, ta bai Warda di Polis na Oranjestad y ta bisa polis cu diahuebs 12.45 madruga, ora cu el a bay hiba su mama pa coy su auto, el a haye confronta cu un problema, na unda un Toyota Yaris a sigui su tras, tur caminda cu el a core.
Pa confirma su mes cu e auto tabata sigui su tras, el a core drenta den diferente hanchi. Dado momento el a bisa polis cu el a pasa banda di un snack cu tabatin hopi hende.
Pa su seguridad el a bai para ey, y a mira cu e Toyota Yaris a bin y a para su tras y a ser'e.
D.M. a baha for di e auto p'e mira number di e auto y e color, cu ta según e ta color di plata of di oro. E chofer di e auto a bright lus riba dje y el a dicidi di haci manera e ta bay yama telefon.
E momento ey, e chofer di e Yaris a dicidi di bay for di e lugar. Ora cu el a duna polis number di e auto, nan a bise cu e auto ta registra riba un tal I.T.

D.M. ta bisa cu e no conoce e number ni e chofer di e auto.

Departamento di Finansas ta bai muda

DEPARTAMENTO di Finansas ta bai muda for di Wayaca pa Camacuri e fin di siman aki. Relaciona cu e mudamento e departamento tabata sera ayera, y lo ta sera dialuna 23 di juni 2008.
Entrante diamars 24 di juni Departamento di Finansas lo ta situa na Camacuri, pariba di ex John F. Kennedyschool. E numbernan di telefon lo ta 522-3346 of 522-DFIN, fax 582-4580 y e mail info@finance@gov.aw.
Ta pidi tur cliente tanto di sector gubernamental como di sector particular y publico en general pa tene cuenta cu e mudamento.
Entrante 24 di juni e departamento lo duna su servicio optimal for di su oficina nobo na Camacuri.

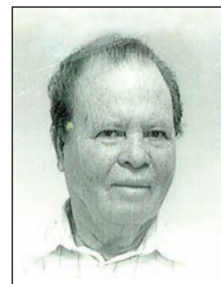
Plan vacacional na Playa Pabao

DIRECTIVA di Centro di Bario Playa Pabao ta informa muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general cu e aña aki atrobe lo tin dos siman yen di actividad den nos centro. Nos plan vacacional lo tuma lugar durante e siman di 14 di Juli pa 18 di Juli y di 21 di Juli pa 25 di Juli di 8'or pa 12'or. Plan vacacional Playa Pabao 2008 ta pa muchanan entre 4 y 12 aña. Lugarnan cu nos lo bishita ta Community Pool, Cinema y diferente lugar historico riba nos isla. Lo cobra e suma di 60 florin pa dos siman cu ta pa cubri gasto di e lugarnan cu lo bishita, bus, seguro, sandwich y juice. Ya caba por inscribi na nos centro tur dia di 8'or pa 11'or y atardi di 3'or pa 5'or .Ademas di sali cu e muchanan riba diamars y diahuebs muchanan lo participa tambe na weganan recreativo y lo haci un "speurtocht" cu nan den nos bario. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos centro, telefon 583-7775.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento cristianamente di nos ruman y omo stima:



Sr. Fecundo Figaroa
Mihor conoci como Fechi of omo Fechi
***27-11-1930 - †17-06-2008**

Na nomber di Rumannan: Vicente y Sixta Figaroa y famia
Mathilda Figaroa

Swanan: Sr. Vdo.Manuel da Silva y Famia
Sr. Vda. Venancio Angela y Famia

Sobrino- y subrinanan Stima:
Humphrey y Ilka Figaroa y famia
Lourdes da Silva y famia
Inchi y Julian Rodriquez y yui
Esy y Ethleen Figaroa y famia
Fransisco Figaroa y Maria Elena y famia

Amigo- y amiganan di cas:
Tom y Hyacinta Engelhart y famia
Jesus Jimenez y Famia
Flora y Choma Jacobs
Orlando Tromp

Ajudantenan: Valeri Congo y Nancy Caycedo

Demas sobrino- y subrinanan, primo- y primanan y ihanan y demas **famia:** Figaroa, Kelly, Britten, Dijkhoff, Tromp, da Silva, Angela, Gonçalves, Ruiz, Koolman, Eduardo, de Mey, Geerman, Bermudez, Carerra, Simileer, Angie, Sapuana, Karama T-Alli, Rubio, Trimon, Thiel, Flanegin, de Cuba, Ciprian, Fingal, Maduro, Caycedo, Cardona, Rodriquez, Lampe, v/d Linden, Duran, Buizen, Lacle, Ras, Veldman, Krozendijk, Paesch, Brahim, Jimenez, Engelhart.

Ta invita tur amigo y conocirnan y bisianan pa acto di intiero diasabra, 21 di juni, pa 4'or di atardi y despues pa saliendo pa Santana Catolico na Noord.

E restonan mortal lo ta reposa 12'or na Mementomori Funeral Home y for di 2'or na Misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia:
Palm Beach no. 86, diahebs y diabierna di 7.30 pa 9.30 di anochi.

Ta bai tin un box disponibel den misa pa donashon na Wit Gele Kruis.



Cu tristesa Banco di Seguro Social SVb ta anuncia fayecimento di Señora

Helia Hernandis-Winterdal

mama di nos colega sr. Jairo Wernet.
Nos ta manda nos mas sincero condolencia na sr. Jairo Wernet y Famia.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

Comision di Recepcion di Studiantenan Arubano na Amsterdam ta cla

“PABIEN cu bo a slaag! Nos como representante di studiantenan na Amsterdam “POCA”, bao guia di mentrix sra. Edy Ranada y sra.Lourdes Bramble kier a informa boso cu tin suficiente kamber pa cada studiante cu ta bin studia na Amsterdam/Diemen”.
Si e comision kier sa mas pronto posibel ken kier kamber y pa nan yena e formulario cu a wordo manda den boso mail. Asina Rigo Lampe, kende ta Presidente di POCA a duna di conoce. Esnan cu kier localisa Rigo Lampe na telefon na Hulanda por yam’e na: 0031-6-429-03035 of via email: eagleaua@hotmail.com

SETAR cu mas oferta

Clientenan **di GSM Primo cu recarga**

Ta haya extra minuut y extra SMS!

SETAR ta ofrece desde awe te cu fin di luna di juni un oferta super special pa tur su clientenan di telefonan Prepaid GSM. Ora un cliente cumpra su carchi prepaid di GSM e ta haya mas minuut y mas SMS aserca desde ayera 20 di juni te cu dia 30 di juni 2008. Un y tur clientenan di SETAR cu tin nan telefon prepaid GSM por recarga y ricibi mas minuut y SMS aserca. Tur esaki den cuadro di e celebracion di 5 aña NV cu e campaña SETAR di bo tambe! Compara cu otro, un cliente di SETAR ta haya extra voz y SMS, y no unicamente extra voz so. Es decir, mas valor pa su placa.
E oferta aki ta balido te cu dia 30 di juni 2008.

Pa informa cuanto minuut of SMS un cliente tin gratis, por manda un mensahe di SMS cu e palabra BAL pa 138 (Afl.0,15 pa mensahe), aki e ta duna e cliente cuanto minuut of SMS el a resta di locual el a haya gratis.
Na momento cu carchi caduca bo minuutnan of SMS cu bo a haya extra tambe ta caduca. Tur recarga di e carchi di e balornan riba menciona den e periodo di 20 di juni 2008 te cu 30 di juni 2008, lo ricibi extra minuut y extra SMS.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI
0756
8011
1110

ZODIAC
5809 Scorpio

BIG FOUR
4393

SUPER FOUR
5239

LOTTO DI DIA 08-09-10-22-30

DIARIO
3541
3563
9957

CORSOW
5277
4314
2299

su|do|ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

			1	2	7			
5		6				2		8
	7						3	
2			8		6			3
		4	3		9	8		
9			2		4			7
	2						1	
8		1				7		4
			5	3	1			

EASY # 1

			8				5	
	6	7						3
	9		2			1		
4		5	9	6				
2								1
				7	1	9		4
		1			5		9	
6						7	1	
	5				8			

MEDIUM # 2

1

3	9	8	1	2	7	5	4	6
5	1	6	4	9	3	2	7	8
4	7	2	6	8	5	9	3	1
2	5	7	8	1	6	4	9	3
1	6	4	3	7	9	8	2	5
9	8	3	2	5	4	1	6	7
6	2	5	7	4	8	3	1	9
8	3	1	9	6	2	7	5	4
7	4	9	5	3	1	6	8	2

2

1	2	4	8	3	7	6	5	9
5	6	7	1	9	4	2	8	3
8	9	3	2	5	6	1	4	7
4	1	5	9	6	2	3	7	8
2	7	9	4	8	3	5	6	1
3	8	6	5	7	1	9	2	4
7	3	1	6	4	5	8	9	2
6	4	8	3	2	9	7	1	5
9	5	2	7	1	8	4	3	6

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O‘stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kelvin Cayama Perez
Pariba di Brug: Jenifer Tromp Geerman

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Besselink
Pariba di Brug: dr. E. Westraate

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Con pa yuda un persona iritabel

Ora bo kier duna conseho na un persona riba un eror cu e'la haci of riba cierto defecto den su character, e miho manera ta pa haci'e na e mes manera cu porc'i spina ta haci amor: hopi cuidadosamente.

Hopi biaha ta dificil pa habri wowo di un amigo of familiar riba nan mes fayonan. Y ta mas riscante ainda pa discuti un eror na e manera cu un mayor lo anda cu su responsabilidadnan. Bo ta core e riesgo di worde ataca, aunque bo motivacion ta uno honorabel y bo ta preocupa pa e interesnan di e otro persona.. Permitimi ofrece un sugerencia cu quizas por yuda den ehecucion di un tarea delicado asina. E derecho pa critica mester ta algo cu bo merece, te hasta ora e conseho ta contructivo y desesperadamente necesario. Prome cu bo haya e derecho pa entremete den auto-estima di un otro persona, bo mester demostra respet p'e como persona. Bo mester inverti tempo y esfuerzo den su bida den un ambiente di amor y cariño, y cu calor humano.

Ora un relacion di confianza a worde construi cuidadosamente, lo bo a merece e derecho pa discuti un topico potencialmente delicado. Unavez e motivacionnan a worde clarifica, bo por pasa bo sugerencia y criticanan poco poco den su direccion. Pero, mientras bo ta haciendo esey, tene na cuenta cu algun persona, algun caminda lo desea di drecha algun di bo fayonan tambe.

Dera Gai na Playa Pabao

DIADOMARS dia 24 di juni lo tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao e fiesta di San Juan. Pa 6'or lo cuminsa cu e programa cu e Himno di Aruba y di Playa Pabao. Ya tin diferente grupo a confirma nan participacion e.o. e chikitinnan di Anglo Kleuter-school, Masiduri, Grupo di baile Hubenil di Playa Pabao, Chaz Dancers, y e musica lo ta den man di Rincon Boys. Den cushina lo bai tin platonan crioyo y bar lo ta bon sorti. Directiva di Centro di Bario Playa ta desea e pueblo di Aruba un dushi dia San Juan y ta invitanan pa participa activamente den e celebracion aki. Laganan nos proteha e fiesta nacional di San Juan pasobra si nos mes nos hasiele niun hende lo hasiele pa nos. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao tambe ta hasi un suplica pa no kima mondi destuyeno asina nos flor y fauna.

Introduccion di Middag-Mavo na San Nicolas

TIN intencion di cuminsa cu un Middag-Mavo na San Nicolas entrante e aña escolar nobo 2008-2009. Esta si tin suficiente inscripcion lo cuminsa cu 3e y 4e klas na Comm. Gen. Abraham de Veer School. Lesnan ta tuma lugar di 2' or pa 6' or di atardi. Maneho ta den man di Directiva di Openbare Avondleergangen Aruba, seccion Avond AVO.
Pa mas informacion por yama tel: 584-5339 of 583-3779 entre 6' or y 9.30 di anochi di dialuna pa diahuebs.

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo relacionnan cu sexo opuesto por ta tormentoso awe, y no ta facil pa bo contene bo mes.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Planetanan ta moviendo rond di bo signo cu hopi intensidad. Esey ta bon pa futuro, si bo sigui horoscopo y conseho riba e periodonan di suerte y bo ta probecha di nan.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo por tin 10 opinion diferente y sigui sin sa cual ta esun corecto y con bo mester kies pa un, sigui bo curazon.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Comunicacion ta wordo favoreci. Awe ta un bon momento pa bisa loke bo ta sinti den un relacion confiabel y a largo plazo.

Leo 21 Jul - 20 Aug
E oportunidad pa resolve un problema of aclarea un malcomprendemento den un relacion importante ta presenta awe.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Awe e decisionnan pasa ta recompensabo. Bo ta sinti bo mes mas feliz cu nunca y e epocanan di tristeza a keda atras.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Definitivamente e planetanan ta goberna bo curazon awe. Bo tin e tendencia di tuma decisionnan sin logica ni fundamento, esaki por trese consecuencianan malo.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Oportunidadnan pa renova den amor ta na bista, pero solamente si bo capta e mensahe como deber ser y e otronan ta haya sa cu bo ta disponibel.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
No tin caso pa draai rond di loke no a funciona den un relacion. Pasado ta pasado y bo no mester perde door di esey oportunidadnan nobo si bo ta empeña den no refresca e memoria.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Comunicacion den amor ta favoreci, specialmente ta bon momento pa bisa loke bo tin den mente y habri curazon pa otronan.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Tur cos ta trankilo awe, pero lo bin un periodo dificil pasobra e planetanan tin un conexion emocional cu esunnan di bo signo.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo tin hopi pa bisa awe. Planetanan ta favorece e expresion tanto den temanan personal como profesional.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 21 juni 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.74	1.76	1.78
Engelse Pond Sterling	3.46	3.51	3.57
Zwitserse Frank per CHF. 100	171.73	172.45	173.25
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	164.16	165.66	167.32
Euro per XEU. 100	275.51	278.02	280.82



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Mülheim an der Ruhr, ALEMANIA: Un lama yama Socke a sigui su doño Nicole Doepper mientras nan ta cruza caminda na Mülheim an der Ruhr, Alemania. Nicole Doepper ta bibando pa e ultimo 3 añanan den un apartamento cu e bestia despues cu e a trece e baby lama ora un di su pianan a wordo parcialmente amputa. Tur su esfuerzonan pa custumbra e lama pa biba den naturaleza a faya.

Bishita di delegacion di Solid Air serca Minister President Oduber



AYERA diabierna mainta Minister President sr. Nelson Oduber a ricibi bishita di un delegacion di Solid Air cu ta un compania di jet priva na Hulanda. E delegacion tabata encabeza pa su Director sr. Huub van den Hout, hunto cu nan abogado mr. Arlene Ellis-Schipper. Manera ta conoci pais Aruba tin un Fixed Based Operation (FBO), maneha dor di General Universal Aviation. Mirando e hecho cu recientemente Aruba a sera un acuerdo relaciona cu extension di US Customs & Pre Clearance, e compania Solid Air a mustra su interes pa bin Aruba cu jetnan chikito y p'asina duna servicio p'e region aki y tambe transporte di pasahero pa Merca.Gobierno di Aruba a mustra su disponibilidad y interes pa concretisacion di e proyecto aki y si tur cos bay bon, na september proximo e compania aki lo cuminsa cu su operacionnan na Aruba.

Nos Mundo Loco

Diez aña sin un corta di cabei

Un homber Australiano a bisa cu e no tabatin un corta di cabei of feita pa mas di un decada.



Phil Moore su cabei y barba a bira algo di un atraccion na Elmhurst, Victoria.

E homber di 42 aña ta insisti cu e no tabatin ni un feita den 10 aña y consternando e barberonan local, e no ta planea pa start awor tampoco.

Phil su fanatico number uno ta su yiu Blake cu ta purbando di copia e estilo di cabei di su tata.

Pero e tin un caminda largo su dilanti pa por tin e cabi mes largo cu su tata.

Culebra haya den toilet

Un culebra di 6 pia a ser haya den un toilet di un apartamento na e di 10 pisa na Australia.

Ta ser keri cu e python cabez preto mester tabata bibando den e tuberia di e edificio na Darwin pa algun tempo caba.

E experto den culebra Chris Peberdy a rescata e culebra despues cu e doñonan di e apartamento a haya e shock di nan bida.

"E ta un con den e teritorio pa haya un sapo berde de ne toilet, pero no un python di 6 pia."

"Esaki sigurmanete lo a spantabo si e ta saliendo for di e scuridad di un toilet."

Peberdy a bisa cu no tabatin ningun bentana of otro espacio cu e culebra cu ta mes diki cu e pols di un persona, por a drenta den e baño.

No tin ningun otro manera cu e culbera por a yega eynan cu no ta via di e tuberia di e toilet.

RSA cu 'special treatment' pa Tatanan di Maristella







BON anima un grupo di profesionalnan di Royal Sun Alliance (RSA), e compania di aseguro mas bieuw na mundo, a lanta diabierna mainta, e biaha aki pa reuni cu e "Tatanan" di Maristella ja cu RSA kier a duna un mainta special dedica na e "Tatanan", en conecshon cu dia di Tata.

Esaki door di saka e bieuwnan pa un trip den bus. E invitashon a wordo accepta mesora y pa RSA tawata un honor tuma y dedica tempo na e bieuwnan di Maristella.

Despues di a come a hiba e bieuwnan mira tur e construcshonnan nobo cu a tuma lugar den area di hotel, y tambe por a aprecia nos bunita costa y lama durante e paseo den bus.

RSA kier sigui hasi un diferencia y ta detayenan manera un atenshon special na nos grandinan,



FCCA ta sigi cumpli cu su meta

FUNDACION Cas pa Comunidad Arubano, institui na aña 1979, a wordo establece cu e meta pa remedia e scarsedad di vivienda na Aruba. Esaki e fundacion a bin ta hasi for di e tempo ey, construyendo proyectonann di vivienda pa e grupo di menos entrada den nos comunidad. Tambe a crea oportunidad pa e grupo den nos comunidad cu ta desea di logra nan cas propio, construi of cumpra esaki por medio di un fiansa hipotecario. FCCA no a desvia nunca for di esaki. Al contrario, FCCA a adapta y a mehora e condicionan di fiansa pa por cumpli cu otro exigencianan cu si a cambia durante transcurso di e añanan. Por ehempel, subida di prijsnan di material, di labor y e exigencia di e cuidadano pa un vivienda mas grandi y mas completo. A adapta pa fiansanan por cumpli cu tur esakinan. Den e proyectonan di vivienda sociaal a hisa e calidad di e construccion y e calidad di bida, door di introduci diferente instrumentonan pa hasi esaki posibel. For di algun aña caba FCCA ta construi pa otro gruponan den nos comunidad manera, esnan cu desabilidad fisico, mental y tambe pa nos grandinan cu kier biba den un vivienda mas chiquito y hunto den un compleho di vivienda. Actualmente FCCA ta trahando riba un compleho pa nos grandinan cu tin mester di cuido. Asina nos por sigi. E parti sociaal semper a keda.

Un exigencia normaal ta cu cada persona cu aplica pa un fiansa hipotecario pa construccion, renovacion, expansion of compra di un cas, mester por carga e fiansa. Kiermeen e mester tin suficiente entrada pa por paga e fiansa sin cu esaki ta hinke den problema pa paga otro gastonan. E exigencia aki ta aplicable na tur otro institutonan financiero. Si no por carga e fiansa, FCCA ta conseha e cliente pa reduci e grandura di e cas of pa construi un parti di e cas riba propio forsa y despues cu un fiansa. Esaki ta pa evita cu despues di hasi un fiansa halto, no por cumpli cu pagonan mensual.

Interes pa cada categoria

For di inicio di FCCA, e filosofia Arubano cu e grandi lo mester yuda e chiquito tabata na vigor serca e fundacion y den nos comunidad Arubano. Door di e filosofia aki FCCA ta e unico instituto financiero cu tin interes pa cada catergoria di entrada. Interes serca FCCA ta cuminsa for di 7½% y ta subi pareew cu entrada di e cliente subi. Cada dos aña FCCA ta hasi un chequeo di entradanan di nos clientenan cu tin un fiansa hipotecario. Asina FCCA ta verifica conforme e areglo entre e cliente y e fundacion si tin subida di entrada, pa den casonan asina ahusta e interes. Si no tin subida di entrada, no tin subida di interes. E areglo aki tambe ta parti sociaal di FCCA, como cu esun cu FCCA a yuda ora su entrada tabata menos, awor cu e tin un mihor entrada ta contribui pa FCCA yuda un otro cu awor tin entrada menos.

FCCA un instancia sociaal, pero sociaal no kiermeen keda sin paga bo fiansa hipotecario of huur. Of permiti un cliente tuma un debe mas grandi cu e por carga.

Sociaal ta, ofrece servicio responsabel y duna guia na bo clientenan den problema.

FCCA tin procedura pa esnan cu tin dificultad pa paga nan fiansa hipotecario of huur. Exigencianan pa un fiansa hipotecario ta conforme un bon maneho di cualkier instituto financiero responsabel.

Otorgamento di cas di huur ta conforme un sistema di puntuahe, cu ta ensera estado di urgencia pa un cas tanten cu tin cas di huur disponibel.

FCCA ta sigui mantene su clientenan y e pueblo di Aruba bon informa.

Feria Multicultural organisa pa EPB-Pariba tabata exitoso

DIABIERNA siman pasa Enseñansa Profesional Basico Pariba a tene un feria multicultural riba e plaza di Arubus na San Nicolas. E meta educacional di e feria tabata pa e alumnonan di nivel 1 y 2 di ciclo basico di tanto EPB-Santa Cruz como EPB-San Nicolas sera conoci cu e cultura, e tradicion y otro aspectonan cu un otro pais tin. Den cuadro di e aña cultural aki, nos pais tambe tabata presente pa esnan di otro pais por admira y sera conoci cu nos cultura.

Pa e feria aki 10 pais a wordo escohi. E alumnonan bou di guia di e diferente docentenan di e materia AO, 'algemeen ontwikkeling' a duna un presentacion cultural den forma di un baile tipico di cada pais. Akinan a pone hopi enfasis riba e manera di bisti tipico di cada pais. Tambe cada pais tabata tin un tent transforma den un parti di cas tipico di e pais, na unda a presenta e colornan, pinturanan y articulonan di cada pais. E bishitantenan di e feria a ricibi un splicacion di cada pais , di parti di e alumnonan representando e pais.

E parti cu no por a keda afor ta e diferente boca dushi y cuminda tipico cu cada pais tabata tin di ofrece.

Na tur e anochi multicultural aki tabata un exito grandi. Di parti di e directiva di EPB-Pariba nos kier a gradici tur e alumnonan ciclo basico nivel 1 y 2, tambe tur e otro alumnonan y e mayornan cu a duna nan ayudo y sosten pa e anochi aki tabata un exito. Un palabra masha grandi di danki ta bay pa henter e cuerpo di docente di EPB-Pariba cu a duna nan ayudo y sosten, prome, durante y despues di actividad aki.

E danki special ta bay pa tur e sponsernan cu nan ayudo financiero of otronan cu den cualkier otro forma a sa di duna nan ayudo pa e realisacion di e anochi aki.



















